

# Posener Tagblatt



**Bezugspreis:** Postbezug (Polen und Danzig) 4,89 zł. Posener Stadt in der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 4 zł, durch Boten 4,40 zł, Provinz in den Ausgabestellen 4 zł, durch Boten 4,30 zł. Unter Streifenband in Polen und Danzig 6 zł, Deutschland und übriges Ausland 2,50 RM. Einzelnummern 0,20 zł. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Redaktionelle Zuschriften sind an die Geschäftsstelle des „Posener Tagblattes“, Poznań, Zwierzyńska 6, zu richten. — Fernsprecher 6105, 6275. Telegrammanschrift: Tagblatt Poznań. Postfachkonto in Polen Poznań Nr. 200 283 (Concordia Sp. Akc., Działnia i Wydawnictwo Poznań). Postfachkonto in Deutschland: Breslau Nr. 6184.

**Anzeigenpreis:** Im Anzeigenteil die achtgespaltene Millimeterzeile 15 gr, im Textteil die viergespaltene Millimeterzeile 75 gr, Deutschland und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldpfennig. Platzvorschrift und schwieriger Satz 50% Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: „Rosmos“ Sp. z o.o., Poznań, Zwierzyńska 6. Fernsprecher: 6275, 6105. — Postfachkonto in Polen: Poznań Nr. 207 915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102 (Rosmos Sp. z o.o., Poznań). Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań.

73. Jahrgang

Mittwoch, 14. März 1934

Nr. 59

## Die Dreierbesprechung in Rom

Rom, 13. März. Der ungarische Ministerpräsident Gömbös traf am Montagabend in Rom ein und wurde von Mussolini am Bahnhof empfangen. Bundeskanzler Dollfuß ist am Montagabend nach Rom abgereist, wo er Dienstag früh eintraf.

Mailand, 13. März. Die italienischen Blätter verweisen in ihren Leitartikeln am Dienstag einheitlich auf die Bedeutung der römischen Besprechungen. Sie bringen Gömbös und Dollfuß außerordentlich herzlich geglaubte Begrüßungsworte. „Gazeta Gelsopol“ schreibt, daß es sich bei den Besprechungen in Rom nicht um die Schaffung eines politischen oder wirtschaftlichen Blokes handelt, der gegen irgendeinen, sei es nun Deutschland oder die Kleine Entente, gerichtet sei, sondern daß die Absicht einzig und allein die sei,

die Unabhängigkeit Oesterreichs und Ungarns zu stärken

und im Rahmen des Viererpaktes und nach den Richtlinien der italienischen Donau-Denkchrift-Abkommen wirtschaftlicher Natur zu treffen. Es sei natürlich, daß diese Initiative von Italien ausgehe, da Italien als einziges Land bisher versucht habe, Oesterreich und Ungarn wirkliche Hilfe zu bringen, während die anderen „bis heute nichts getan hätten, als nach bekannten Methoden die Unabhängigkeit dieser Staaten zu bedrohen“. (?)

## Die deutsch-polnischen Zölle ab 15. März

Das Industrie- und Handelsministerium gibt auf Anfragen bekannt, daß mit dem Inkrafttreten des deutsch-polnischen Protokolls vom 7. März d. Js., das bekanntlich am 15. März Rechtskraft erlangt, folgende Zölle im Verkehr zwischen Deutschland und Polen gelten werden:

1. Bei der Einfuhr polnischer Waren nach Deutschland werden auf sämtliche Waren die normalen autonomen Zölle (nicht die Konventionszölle), d. h. die Zölle angewandt, die in der ersten Spalte des deutschen Zolltarifs enthalten sind.

2. Bei der Einfuhr deutscher Waren nach Polen kommen auf sämtliche Waren die normalen autonomen Zölle in Anwendung, die in der zweiten Spalte des polnischen Zolltarifs enthalten sind (nicht die Konventionszölle).

## Deutsch-polnischer Flugverkehr ab 1. Mai

Warschau, 13. März. Am 1. Mai wird ein regelmäßiger Passagierflugverkehr zwischen Warschau und Berlin eröffnet. Die Flugreise kostet 70 zł mit Umsteigen in Polen. Dauer ca. vier Stunden.

## Gerüchte um die Regierungsumbildung

Die Oppositionspresse vermutet Neuwahlen von Sejm und Senat

Warschau, 13. März. In der Oppositionspresse werden weiterhin in hartnäckiger Weise Gerüchte über bevorstehende Änderungen des Kabinetts verbreitet. Nach Informationen nationaldemokratischer Blätter sollen die Posten des Ministerpräsidenten, des Finanzministers und des Landwirtschaftsministers ausgetauscht werden. Als künftige Regierungschefs nennt man den Obersten Beda, der als Ministerpräsident den Posten eines Außenministers erhalten würde. Finanzminister Zawadzki soll Nachfolger des Präsidenten der Bank Polski, Wróblewski, nach dessen Rücktritt am 1. April, werden.

All diese Gerüchte, die bisher keine Bestätigung gefunden haben, sollen im Zusammenhang stehen mit einer angeblich noch in diesen Tagen bevorstehenden Reise des Marschalls Piłsudski nach dem Süden. Der Marschall würde nach

## Frankreich will nicht Frankreichs Unnachgiebigkeit in der Abrüstungsfrage Drohungen mit dem Saargebiet

Paris, 13. März. Die Pariser Morgenpresse weist auch am Dienstag wieder darauf hin, daß die französische Antwort auf die englischen Abrüstungsvorschläge negativ ausfallen werde.

Frankreich, so erklärte der „Matin“, werde in sehr höflicher, aber sehr entschlossener Form die Bedingungen stellen, von denen es den Abschluß eines allgemeinen Abkommens abhängig mache.

Besonders aufschlußreich sind in diesem Zusammenhang die Ausführungen der Außenministerin des „Deuxième“, die ihre Informationen häufig aus bester Quelle schöpfen kann. Sie schreibt am Dienstag, es sei bereits bei der letzten kurzen Sitzung des Landesverteidigungsrates zutage getreten, daß sich der größte Teil der Mitglieder der Auffassung des Generals Wengand anschloße, der dabei in voller Übereinstimmung mit dem Ministerpräsidenten, dem Kriegsminister und dem Außenminister stehe. Nach Wengands Ansicht müsse in der Antwort an England erklärt werden, die französische Regierung sei angesichts der Aufrüstung Deutschlands und angesichts der augenblicklichen politischen Verhältnisse nicht in der Lage, sich in der Abrüstungsfrage irgendwie zu binden, und räte deshalb dringend, abzuwarten, vorausgesetzt, daß England keine besonderen Sicherheitsgarantien anbiete.

Die französische Regierung, so fügt die Verfasserin hinzu, sei der Auffassung, daß sie durch den Abschluß eines allgemeinen Abkommens, in dem die Zustimmung zur Aufrüstung Deutschlands enthalten sei, gleichzeitig das einzige Band verliere, das sie augenblicklich im Saargebiet noch in Händen habe.

Wie die Berichterstatterin ferner aus sicherer Quelle erfahren haben will, werde in Regierungskreisen der Standpunkt vertreten, daß Frankreich, wenn es den Abschluß eines solchen Abkommens ablehne, im Januar 1935 mit voller Berechtigung erklären könne, Deutschland habe die Verträge nicht geachtet, und

Frankreich sehe sich deshalb auch nicht veranlaßt, sie zu achten, und weigere sich, das Saargebiet zu verlassen, so lange Deutschland nicht eine andere Politik einschläge. (!)

Der Außenminister des „Excelsior“ schreibt, die französische Regierung habe nicht die Hoffnung ausgegeben, schließlich doch noch zu einem Abkommen zu gelangen. Sie werde aber niemals ihre Zustimmung zu zweifelhaften Experimenten geben. — Der „Petit Parisien“ erklärt, daß die französische Antwort keine technischen Einzelheiten enthalten werde. Trotzdem fordere ihre Abfassung die größte Aufmerksamkeit, weil man gegenüber

der „teilweise gewollten Ungenauigkeit der Vorschläge“ eine klare und unzweideutige Sprache sprechen müsse. Die Aufgabe der französischen Regierung wäre jedenfalls leichter gewesen, wenn man ihr gewisse Zugeständnisse in der Frage der Garantien, der Effektbestände und der Rüstungen überhaupt gemacht hätte.

## Barthou kommt nach Warschau

Der „Matin“ glaubt zu wissen, daß die Reise des französischen Außenministers nach Brüssel nunmehr endgültig auf den 25. März festgesetzt ist. Um den 25. April herum werde Barthou sich dann nach Warschau und anschließend nach Prag begeben. Es sei möglich, so erklärt das Blatt ferner, daß der Außenminister inzwischen Gelegenheit haben werde, mit dem südslawischen Außenminister zusammenzutreffen, der den König von Südslawien bei seinem demnächst stattfindenden Besuch in Paris begleiten werde.

## England hält an seinem Plane fest

Sir John Simon in tiefer Sorge

London, 13. März. Gut unterrichtete Kreise äußern sich abfällig über gewisse Mutmaßungen, die hinsichtlich des wahrscheinlichen Inhalts der französischen Antwortnote auf die britischen Abrüstungsvorschläge veröffentlicht worden sind und bezeichnen sie als miesmacherei. Reuter erzählt, daß

der britische Plan, der kürzlich von Eden in Paris, Berlin und Rom erläutert worden sei, nach wie vor unverändert

bleibe, und daß kein Anlaß zu der Vermutung bestehe, er werde sich als unannehmbar erweisen. Aus diesem Grunde sei es vorzuziehen, zu sagen, daß die britische Regierung ihre Pläne für allgemeine Abrüstung infolge mangelnder Bereitwilligkeit der anderen aufgegeben habe und ihre Aufmerksamkeit lediglich darauf richte, eine Luftkonvention zu erreichen, die sich auf die betreffenden Vorschläge des Macdonald-Planes beziehe.

Sir John Simon kam Montagabend in einer Rede in Birkenhead auf die Abrüstungsfrage zu sprechen und gab dabei seiner tiefen Sorge Ausdruck. Er fürchte, daß manche Teile des letzten britischen Planes

nach deutscher Ansicht nicht weit genug und nach französischer Ansicht zu weit gingen.

Die Regierung bemühe sich zu verstehen, was an den Forderungen und Besorgnissen anderer Mächte vernünftig und begründet sei. Nur auf diese Weise könne sie hoffen, überhaupt noch eine internationale Abrüstungsvereinbarung zu erreichen. Selbst ein Abkommen von verhältnismäßig bescheidener Reichweite, das weit hinter dem ursprünglich Erstrebten zurückbleibe, würde doch durch sein Zustandekommen allein eine bedeutungsvolle Tatsache in der Geschichte der Welt seit dem Kriege darstellen. Denn immerhin könne man dann sagen, daß zum ersten Mal in der Geschichte der Menschheit die Nationen der Welt sich auf eine Begrenzung der Rüstungen geeinigt haben; damit wäre dann der Grundstein des Weltfriedens gelegt.

Nur mit Angst und Hoffnungslosigkeit könne er dagegen an die Möglichkeit eines Fehlschlages denken.

Eine große Anstrengung sei notwendig, um auch nur ein abgeändertes Abkommen zu erreichen. Aber wenn erst einmal ein abgeändertes und teilweises Abkommen zustande gebracht sei, dann werde man einen Unterbau haben, den man künftig weiterbauen könne.

## Ein General spricht zum Ausland

Argentinische Unterhaltung mit Generalmajor Jaupel

Wir werden ermächtigt, ein Interview wiederzugeben, das der wegen seiner langjährigen Arbeit in Südamerika bekannte Generalmajor Jaupel einem Vertreter der argentinischen Zeitung „Nacion“ gewährt hat. Die Zeitung — nächst der „Prensa“ das bedeutendste Blatt Südamerikas — hat mit der Veröffentlichung gezeigt, daß auch sie unter dem Eindruck unlegbarer Tatsachen ihre bisherige Einstellung gegenüber Deutschland zu revidieren gezwungen ist.

Da die Erhaltung des Friedens ein sehr aktuelles Thema ist, so begab ich mich zu einem alten Freunde Argentiniers, der selbst drei Kriege mitgemacht hat. General Jaupel war in den Jahren 1911 bis 1913 Lehrer für Taktik und Generalstabsdienst an der Kriegsakademie in Buenos Aires. Später, von 1921—26, war er Fachberater und Mitarbeiter des Generals Uriburu auf dem Gebiet der Ausbildung und Organisation des argentinischen Heeres.

„Die Zeit ist für Besprechungen nicht geeignet, aber wenn Sie sich mit mir unterhalten wollen, dann bitte!“ So empfängt mich mit kurzen Worten der General.

Und im Anschluß daran haben wir uns dann fast einen ganzen Vormittag unterhalten. Die interessantesten Punkte will ich herausgreifen.

„Die Abrüstungsfrage? Sehen Sie, wenn ich mich nicht irre, hat die Welt, deren Frieden der Völkerverbund doch sicherstellen soll von 1913—31 ihre Ausgaben für Rüstungszwecke um zwei Drittel erhöht. Hätte die übrige Welt so wie Deutschland gehandelt, so hätte sie 15 Milliarden Mark jährlich gespart. Eine hübsche Summe, nicht wahr? Also sprechen Sie mir bitte nicht von wirtschaftlicher Krise! Bedenken Sie, bitte, daß heute in der Welt auf jeden Einwohner der verschiedenen Länder durchschnittlich 10 Mark jährlich an Rüstungsausgaben kommen. In Frankreich betragen die Jahresdurchschnittskosten 54 Mark, in England 49 M., in Italien 33 M.“

Der General erhebt sich und sagt mit ruhiger Stimme und einer kategorischen Bewegung, als ob er einen Vortrag hielte: „Der Export an Waffen ist ununterbrochen gestiegen, Schneider-Creuzot verteilte 1925—32 20—25 Prozent Dividende; Skoda in der Tschechoslowakei in den Jahren 1927—32 17—25 Prozent.“

Und mit einem Blick auf seine an der Wand hängenden alten Säbel und Pistolen fügt der General mit bitterem Ton hinzu: „Die Rüstungsindustrie blüht, wie sie nie früher im Frieden geblüht hat.“

Bitte, sprechen Sie weiter, Herr General.“

Der General sieht mich an und sagt in erstem Ton: „Ich weiß, Sie möchten von mir hören, ob ich für die nächsten Jahre den Frieden voraussetze. Da kann ich nur wiederholen: Vorläufig nicht. Ich wünsche den Frieden so aufrichtig, wie ihn noch nie jemand gewünscht hat. Ein Zweifel daran ist ausgeschlossen.“

„Ich würde nun gern von Ihnen wissen: Was verstehen Sie unter Gleichberechtigung vom militärischen Standpunkt aus gesehen?“

„Sehen Sie sich diese Karte an. Von Belgien bis zur Schweizer Grenze eine ununterbrochene Linie starker französischer Befestigungen, Beton, unterirdische Gänge, alles bombensicher und das unmittelbar an der deutschen Grenze. Auf der deutschen Seite ist das Gebiet westlich des Rheins und bis 50 Kilometer über das rechte Rheinufer hinaus zur neutralen Zone gemacht. Unter militärischer Gleichberechtigung verstehe ich, daß diese



neutrale Zone entweder abzuschaffen ist, oder daß, wenn sie auf der deutschen Seite besteht, sie auch jenseits der Grenze bestehen muß. Es ist ein unmöglicher Zustand, daß unsere Souveränität soweit eingeschränkt wird, daß wir nicht einmal Truppen z. B. zur Unterdrückung innerer Unruhen in unserem eigenen Gebiet verwenden könnten. Oder denken Sie an das, was gerade in diesen Tagen vor sich ging. Der Rhein ist zugefroren und Eisstauung verhindert den Abfluß des Wassers. Das Hochwasser ist auf etwa 6 Meter gestiegen und bedroht Leben und Eigentum der Bewohner. In solcher Lage dürfen wir nicht einmal eine Pionier-Kompagnie hinschicken, um das Eis zu sprengen und die Ueberflutung zu verhindern. Das nennt sich neutrale Zone und das nennt sich Gleichberechtigung!"

„Ich glaube, Herr General, das Thema ist noch nicht erschöpft.“

„Da haben Sie recht. Sehen Sie, es gibt in ganz Deutschland keinen Ort, der nicht für einen Angreifer innerhalb zwei Stunden mit einem Bombenflugzeug zu erreichen wäre. Dabei verbietet den Deutschen Versailles nicht nur die militärische Fliegerei, sondern sogar die Geschütze zur Luftabwehr! Das deutsche Land und seine Bevölkerung werden wehrlos gehalten. Bitte, überlegen Sie sich, was es heißen würde, wenn die zur Zeit in Montevideo tagende panamerikanische Konferenz den Beschluß faßt, daß irgendein südamerikanisches Land ohne Flugzeuge und ohne Abwehrgeschütze dem Luftangriff seiner Gegner ausgesetzt werden sollte. Ich glaube, daß dies die nationalen Gefühle dieses Volkes doch wohl einigermaßen in Wallung bringen würde!“

„Sie machen etwas heikle Vergleiche, Herr General.“

„Selbstverständlich, heikel mögen Sie sein. Frankreich hat seine Grenzen gegen Deutschland und gegen Italien befestigt. Jetzt beginnt es seine sämtlichen Handelshäfen zu befestigen. Sind das Verteidigungsmaßnahmen? Man könnte sie als solche bezeichnen, wenn Frankreich gleichzeitig seine Heeresstärke herabsetzte. Aber für einen Soldaten ist es klar, daß, wenn diese Heeresherabsetzung nicht erfolgt, der Zweck der Befestigungen nur der sein kann, alle beweglichen Streitkräfte zu Lande und zu Wasser und die der Luft zur Offensive verfügbar zu machen. Nun sagen Sie mir bitte, ob das nicht jeder unparteiische Beurteiler zugeben muß?“

„Herr General, Sie haben bisher noch nichts über die Armeesage gesagt. Ich meine, über die Einrichtung einer Miliz und über die Erhöhung der Heeresstärke.“

„Ich habe keine Bedenken, Ihnen auch darauf zu antworten, und zwar immer unter dem Gesichtspunkt der Gleichberechtigung. In Versailles hat man Deutschland ein Heer von 100 000 Mann mit zwölfjähriger Dienstzeit auferlegt. Schon mit Rücksicht auf die hohe Zahl der Arbeitslosen war für Deutschland selbstverständlich eine höhere Kopfstärke mit kürzerer Dienstzeit sehr viel wirtschaftlicher. Im übrigen hat man wohl geglaubt, daß die deutschen Soldaten sich in politische Söldner verwandeln würden. Da hat man sich gründlich getäuscht! Die Reichswehr ist eine vorzüglich disziplinierte Truppe voll jugendlichen Geistes. Aber wie kommt Frankreich dazu, daß man Deutschland jetzt veranlassen will, sein Heer nach fremden Plänen zu ändern? Will man das alle 10 Jahre so mit Deutschland machen? Jeder Soldat wird Ihnen doch sagen, daß das unmöglich ist und daß es eine ganz selbstverständliche Forderung der Gleichberechtigung ist, daß Deutschland seine bewaffnete Macht so organisieren kann, wie es das für richtig hält.“

„Herr General, ich möchte das, was Sie mir gesagt haben, nach Buenos-Aires berichten.“

„Bitte, tun Sie das, und zwar Wort für Wort“, erwiderte mir der alte Soldat mit seiner gleichmäßig ruhigen Stimme.

Und nun folgte dem Internier eine Autofahrt durch das mittägliche Berlin, wo man ruhig seinen Gefühlen nachgeht, als ob kriegerische Verwicklungen überhaupt nicht möglich seien.

### Kreis Schleiden freigegeben von Arbeitslosen

Köln, 13. März. Wie der „Westdeutsche Beobachter“ berichtet, ist der Kreis Schleiden, der gefährdete Grenzbezirk des Gaues Köln-Machen, von Arbeitslosen und Unterstützungsempfängern frei. Gauleiter Grohe dankte den Führern des von der Arbeitslosigkeit befreiten Kreises herzlich für das hervorragende Ergebnis, auf das der ganze Gau Köln-Machen stolz sei, und ließ der Kreisbevölkerung und allen, die in aufopfernder Arbeit an diesem Werk mitgewirkt haben, seine Grüße und Glückwünsche übermitteln.

Paris, 13. März. Die Zollbeamten von Marzelle verhafteten Montag den Generalinspektor der französischen Regie von Beirut, der im Begriff war, 100 Kilo Haschisch zu schmuggeln, die er in der eigens dazu gebauten doppelwandigen Karosserie seines Kraftwagens versteckt hatte, um sie am Dienstag mit nach Aleinafen zu nehmen.

## Heute letzte Sejm-Sitzung

### Wird aus Polen ein Ständestaat?

Warschau, 13. März. Die Parlamentsarbeiten der gegenwärtigen Session gehen schnellen Schrittes ihrem Ende entgegen. In unterrichteten Kreisen sagt man, daß die heutige Sejm-Sitzung die letzte der laufenden Haushalts-Session sein werde. Die letzte Sessionssitzung des Senats soll am Donnerstag stattfinden. Der Sejm wird heute eine ganze Reihe von Abänderungsvorschlägen des Senats zu Gesetzesentwürfen, die vom Sejm beschlossen worden sind, zu erledigen haben. Ferner stehen Anträge zur Beratung, die die Auslieferung verschiedener Abgeordneter, darunter von drei Volkspartei-ern wegen ihrer Beteiligung an den Vorfällen in Ostgalizien, betreffen.

Das wichtigste Ereignis des gestrigen Tages war die Unterzeichnung des Sejm-Beschlusses über die Verfassungsthesen und ihre Uebersetzung an den Senat durch den Sejm-Marschall Switalski. Der Verfassungsausschuß des Senats tritt am Mittwoch zusammen, um die Wahl des Referenten für die Verfassungsvorlage vorzunehmen. Zum Referenten ist Senator Kostrowski ausersehen.

In Sanierungstreffen versichert man, daß zur Beschließung der neuen Verfassung und der mit ihr verbundenen Gesetze eine außerordentliche Session des Sejm einberufen würde. In der gestrigen Sitzung der Auslands-Kommission des Sejm, die unter dem Vorsitz des Fürsten Radzinski tagte, fragte der Abgeordnete Stanislaw Stronski von den Nationaldemokraten den Vorsitzenden nochmals an wegen des Expulses des Außenministers, auf das

die Kommission nun schon seit drei Monaten warte. Wie notwendig eine Erörterung der Außenpolitik sei, gehe schon daraus hervor, daß der Kommissionsvorsitzende im vergangenen Monat zweimal über Fragen der Außenpolitik auf zwei Festessen des Krakauer „Czas“ und des Wilnaer „Słowo“ sprach. Es wäre gut, wenn auch die Außenkommission herangezogen würde. Fürst Radzinski erwiderte, daß er sich um eine solche Exposé-Sitzung bemüht habe. Durch die Erkrankung des Außenministers habe aber die Sitzung einen Aufschub erfahren.

Die Kommission nahm u. a. den Entwurf über die Ratifizierung des polnisch-österreichischen Veterinärabkommens, einer ähnlichen Konvention mit Estland und des Handelsprotokolls mit Dänemark an.

dk. Warschau, 12. März. Ueber die Besprechung Bilubskis mit den früheren Ministerpräsidenten, die in politischen Kreisen ein so großes Aufsehen erregt hat und über die hier vor einigen Tagen ausführlich berichtet wurde, erfahren wir jetzt noch von gut unterrichteter Seite, daß Marschall Bilubski mit dem im Sejm angenommenen Verfassungsentwurf durchaus nicht zufrieden sein soll, sondern daß seine Wünsche bedeutend weitergehend sind. Marschall Bilubski verlange, daß der Entwurf dahin abgeändert werde, daß die Parteien, die in dem jetzigen Entwurf noch immer Berücksichtigung finden, ganz verschwinden und daß an Stelle des Parlaments eine große wirtschaftliche Organisation auf ständischer Grundlage gesetzt werde.

## Die Not der Auslands-Polen

### Kulturelle Bedrohung in Litauen

Nach Meldungen aus Romo nimmt die Anspannung der antipolnischen Propaganda in Litauen nicht ab. Wie verlautet, wird es der polnischen Presse durch eine drakonische Zensur unmöglich gemacht, über die Misse des polnischen Lebens zu berichten. In den Kirchen werden die letzten Gottesdienste in polnischer Sprache aufgehoben. Das Einschlagen von Fensterscheiben in Häusern polnischer Führer und polnischer Institutionen in der Provinz ist an der Tagesordnung. Die litauischen Chauvinisten sollen sogar, wie die „Pat.“ meldet, in polnischen Ortschaften Plakate anbringen, in denen mit einer Verfolgung der Polen gedroht wird.

### Tschechoslowakei ignoriert die polnische Minderheit

Nach einer Meldung der Polnischen Telegraphen-Agentur aus Mährisch-Odrau wurde an dem gleichen Tage, an dem in Tschechien-Teschen die antipolnische Kundgebung stattfand, von der tschechischen Gendarmerie in Tschechien-Teschen ein polnischer Bürger, Hörer der Landwirtschaftsschule, namens E. Spengel, auf Grund des Republikgesetzes festgenommen. Das polnische Konsulat in Mährisch-Odrau hat bei den Behörden in dieser Sache interveniert.

Die Polnische Telegraphen-Agentur verbreitet ferner Einzelheiten über den Verlauf der antipolnischen Kundgebungen, wie sie von der tschechischen Presse veröffentlicht werden. Besonders hingewiesen wird dabei auf eine herausfordernde Rede des nationaldemokratischen Abg. Szpaczel, der in seiner Verblendung soweit gegangen sei, zu erklären, in der Tschechoslowakei gäbe es gar keine polnische Minderheit. Diejenigen, die sich jetzt zur polnischen Nationalität in Schlesiern bekennen, seien niemals Polen gewesen. Die polnische Minderheit in der Tschechoslowakei sei künstlich geschaffen worden. Die Polen hätten dort genügend Rechte, d. h. so viel, wie sie verdienten.

Wird die Verbitterung der Polen über solche Behauptungen verstehen können.

### Frankreich will ausländische Arbeiter besteuern

Wie der in Lille erscheinende „Marius Politi“ erfährt, steht der Arbeitsminister Marquet der Sonderbesteuerung von Ausländern, die in Frankreich ihren Beruf ausüben, mit Ausnahme der Handelsangestellten, wohlwollend gegenüber. Der Minister ist gegen eine Besteuerung der Arbeitgeber für die Beschäftigung ausländischer Arbeiter. Demnach sollen besondere Notverordnungen erlassen werden zur Verringerung der Zahl der ausländischen Angestellten in verschiedenen Zweigen der Industrie. Es soll u. a. ein Gesetzesentwurf über die Beschäftigung von Ausländern im Zusammenhang mit der Arbeitslosigkeit in Frankreich ausgearbeitet werden.

### Lesers erste Eindrücke von Danzig

dk. Danzig, 12. März. Die Dubliner Zeitung „The Irish Press“ bringt den Inhalt eines Briefes, in dem der hohe Kommissar Sean Lester dem Präsidenten des Exekutivrates seine ersten Eindrücke in Danzig mitteilt. Er betont, wie freundlich die Aufnahme von allen Seiten war. Schiller einen ersten Gang durch die Stadt und hebt als besonderes Kuriosum

ihrer Schuld voll bewußt gewesen seien, und legte gegen das freisprechende Urteil Revision ein.

Der Ausgang der Verhandlung ist um so erfreulicher, als er einen Umschwung in der Beurteilung solcher Fälle anzeigt. Wie noch unerinnlich sein dürfte, haben früher in analogen Fällen, wobei die polnische Grenze nach Danzig legal überschritten wurde und erst von Danzig aus die Weiterreise ins Reich erfolgte, Verurteilungen von jungen Deutschen durch polnische Gerichte stattgefunden.

## Die Lage in Estland

### Betätigungsverbot für alle Parteien

Reval, 13. März. Nachdem die estländische Regierung Montagabend den Kriegszustand erklärt hat, ist sie nach der Ernennung des Generals Laiboner zum Oberbefehlshaber zu einer Schließung sämtlicher Organisationen der Freiheitstämpferbewegung auch in der Provinz geschritten. Es fanden zahlreiche Hausdurchsuchungen statt.

Ob die Wahl des Staatspräsidenten unter diesen Umständen stattfinden wird, ist noch nicht entschieden. Es sind im übrigen nicht nur die Organisationen der Freiheitstämpferbewegung geschlossen worden, sondern auch sämtliche politischen Parteien. Die Regierung begründete die Maßnahme damit, daß sie Material erhalten hätte, aus dem hervorgehe, daß staatsfeindliche Handlungen geplant gewesen seien. Einseitig ist es nirgends zu Ruhestörungen gekommen. Die Regierung, die auf Grund der erlassenen Verordnungen diktatorische Gewalt ausübt, fühlt sich vollkommen als Herrin der Lage.

## Neue Ueberraschung in der Stavisly-Angelegenheit

### Tobfuchtiger Rechtsanwalt verurteilt Zwischenfall

Paris, 13. März. In der an Ueberraschungen so überaus reichen Stavisly-Angelegenheit kam es am Montag zu einem neuen aufregenden Zwischenfall, mit dem sich die französische Dienstadt-Morgenpresse ausgiebig beschäftigt. Ein junger Rechtsanwalt — wie sich bald herausstellte, derselbe, der seinerzeit die Amtstrobe des ehemaligen Innenministers Prot in den Wandelgängen des Justizpalastes verbrannt und am Tage nach den blutigen Straßenkämpfen in Paris die Flagge auf dem Justizpalast auf Halbmast gesetzt hatte — drang am Montag nachmittags

unangemeldet in den Arbeitsraum des Untersuchungsrichters in der Stavisly-Angelegenheit ein.

Er unterbrach dort das Verhör der früheren Minister Durand und Dalimier sowie von Frau Stavisly und Romagnino, indem er den Untersuchungsrichter

mit beleidigenden Ausdrücken anredete

und, wie behauptet wird, sogar tödlich angriff. Der Rechtsanwalt, der politisch rechts gerichteten Kreisen angehört, mußte schließlich gewaltsam aus dem Zimmer entfernt werden. Auf dem Wege vom Justizpalast in seine Wohnung, wohin er von zwei Kollegen gebracht werden sollte, erlitt er mehrere Tobfuchtsankfälle. Er sprach aus der Straße einen Hauptmann an und überreichte ihm eine Zeitung mit den Worten: „Hier ist das Organ der Mafia!“ Als der Hauptmann ihn aufforderte, ihn in Ruhe zu lassen, führte sich der Rechtsanwalt auf ihn, ohrfeigte und bespuckte ihn. Der Tobfuchtschwere wurde schließlich mit Hilfe eines Polizeibeamten überwältigt und ins nächste Polizeirevier gebracht, wo er

alle Fensterheben und Türen zerhauen und einem höheren Polizeibeamten einen so heftigen Fußtritt vor den Bauch versetzte, daß dieser zusammenbrach. Endlich gelang es mehreren Polizeibeamten, den wild um sich schlagenden Tobfuchtschweren in einen Sanitätswagen zu sperren und in eine Nervenklinik zu bringen.

## Freispruch für Deutsche

### Ein bemerkenswertes Urteil

Kattowitz, 12. März.

Vor dem Königshütter Gericht wurden unlängst der deutsche Oberturnwart Hildebrand und vier deutsche Turnerinnen, sämtlich aus Königshütte, die wegen Verletzung der Polizeivorschriften angeklagt waren, in zweiter Instanz freigesprochen. In erster Instanz waren sie zu je 200 Reichsmark verurteilt worden, weil sie, ohne im Besitz eines Passes zu sein, im Juli v. J. nach Stuttgart gefahren waren, um an dem dort stattfindenden deutschen Turnfest teilzunehmen. In der Berufungsverhandlung erklärten die Angeklagten, daß sie trotz aller Bemühungen bis zum Tage ihrer Abfahrt nicht in den Besitz eines Passes gelangen konnten und deshalb die polnische Grenze mit einer Verkehrsstarke überschritten hätten. Allerdings sei ihnen bekannt gewesen, daß die Verkehrsstarke nur innerhalb des Abstimmungsgebiets Gültigkeit besitze. Der Staatsanwalt beantragte Erhöhung der Strafen der ersten Instanz, da sich die Angeklagten

## Früher Kommunist jetzt SA-Mann

### Die Konzentrationslager in Deutschland werden abgebaut

Berlin, 11. März. Ministerialrat Diels, der Chef der Geheimen Staatspolizei, hielt bei einem Frühstück des Vereins der ausländischen Presse einen Vortrag über die Tätigkeit der von ihm geleiteten Behörde. Man habe die Absicht, die

Konzentrationslager allmählich abzubauen, und er glaube, daß es in zwei Jahren keine mehr geben werde. Allerdings ist es die Frage, ob die Schutzhaft für die Beschuldigten nicht manchmal vorteilhafter ist, denn aus ihr kann unter Umständen eine rasche Entlassung erfolgen, im Prozeß aber drohen langjährige Freiheitsstrafen, und dies wird in erhöhtem Maße der Fall sein, wenn das neue Strafgesetzbuch fertiggestellt sein wird, in dem auch bei politischen Delikten durch starke Strafen eine abschreckende Wirkung ausgeübt werden soll.

Die politischen Organisationen des Kommunismus sind vollständig vernichtet.

Jetzt bestehen nur noch kommunistische Geheimorganisationen, die aber kein politisches, sondern nur noch ein polizeiliches Profil haben. Ministerialrat Diels berichtete über mehrere merkwürdige Fälle und erzählte unter anderem, daß die Polizei einen anscheinend schwachsinnigen Zwerg verhaftete und bei

der Hausdurchsuchung entdeckte, daß er der Kassierer einer solchen kommunistischen Geheimorganisation war. Als der Chef der Staatspolizei gefragt wurde, warum nach der Freilassung der drei Bulgaren Torgler noch immer in Haft sei, antwortete er, daß für diesen Fall sich der preussische Ministerpräsident Göring besonders interessiere und daß Aussicht vorhanden sei, in absehbarer Zeit eine befriedigende Lösung zu finden. Der ehemalige Führer der kommunistischen Partei und ehemalige Präsidialsekretär Thälmann wird, wie Diels berichtet, noch in Schutzhaft gehalten und wahrscheinlich vor Gericht gestellt werden, weil sich bei der Hausdurchsuchung im Diebstahl-Haus Dokumente gefunden haben, die ihn belasten. Auf die Frage, ob

auch Reaktionäre in Schutzhaft genommen

würden, wurde die Antwort gegeben, daß namentlich in Ostpreußen auch eine ganze Anzahl Aristokraten in ein Konzentrationslager wandern mußten. Auf die Frage nach der Verhaftung von Priestern antwortete Ministerialrat Diels, seines Wissens sei kein Priester mehr in Haft, mit Ausnahme zweier katholischer Priester, die er in Düsseldorf wegen kommunistischer Aktivitäten habe verhaften lassen müssen.



## Schwerer Verlust der japanischen Marine

### Havarie eines Torpedobootes

Tokio, 13. März.

Die japanische Marine ist von einem schweren Unglück betroffen worden. Wie die Admiralität bekanntgibt, hat das 527 Tonnen große Torpedoboot „Tomoturu“ nördlich des Distrikts Kofu bei der Insel Goto in schwerem Sturm eine so schwere Havarie erlitten, daß die Besatzung in die Boote gehen mußte. Die Rettungsflottille konnte von der Besatzung keine Spur entdecken.

Das gekenterte Torpedoboot war Montag früh mit seiner Flottille zusammen aus dem Kriegshafen Sasebo zu Manövern ausgelaufen.

Wie Reuter aus Tokio meldet, befürchtete man, daß von der Besatzung des gekenterten Zerstörers „Tomoturu“ in Stärke von 113 Offizieren und Mannschaften niemand mehr am Leben sei. Der Zerstörer trieb bei Eintreffen der Hilfschiffe fliehend in der See. Ein Teil der Mannschaft befand sich lebend im Schiffsrumpf, da auf Klopfsignale noch geantwortet wurde. Am Montagabend verflümmten die Leichen, obwohl die Rettungsmannschaften Luft in den Schiffsrumpf pumpten. Das Boot wurde in die Bucht von Sasebo geschleppt.

## Drei Überlebende des Zerstörers „Tomoturu“ geborgen

Tokio, 13. März. Nachdem das Boot in die Bucht von Sasebo geschleppt worden war, wurde sofort mit den Bergungsarbeiten begonnen. Dabei gelang es, drei Angehörige der Besatzung lebend zu bergen. Allerdings war ein Vordringen in den Schiffsrumpf nicht möglich, so daß die Arbeiten erst fortgesetzt werden können, wenn das Boot aufgedockt worden ist.

## Amerikanischer Flugpostdienst eingestellt

Die amerikanische Postverwaltung hat den Flugpostdienst vollständig eingestellt. Präsident Roosevelt ist mit den Leistungen der Postverwaltung außerordentlich unzufrieden und hat eine strenge Untersuchung angeordnet.

## Hitz in Kalifornien — Schneesturm in New York

New York, 12. März. In den Vereinigten Staaten konnte man am Sonntag ganz außerordentlich starke Temperaturgegensätze feststellen. Während die Bewohner von Los Angeles bei 33 Grad Celsius Wärme und von St. Francisco bei 28 Grad Celsius Wärme aus der Gluthitze der Städte ins Freie flüchteten und zahlreiche Personen beim Baden ertranken, herrschte in den Nordstaaten wieder strengster Winter, so in New York, das wiederum von einem heftigen Schneesturm heimgesucht wurde und wo mehrere Personen durch Erfrieren den Tod fanden. In Newhaven (Connecticut) versagte infolge des Schneesturmes die elektrische Beleuchtung, so daß die ganze Stadt für längere Zeit in Dunkel gehüllt war.

Die Dunkelheit wurde von 200 Insassen des dortigen Gefängnisses zu einer Meuterei benutzt. Die Gefangenen steckten einen Teil ihrer Zellen in Brand, konnten aber von den Wächtern bald überwältigt werden.

## Unsere neue Serie:

## Frauen auf Vorposten des Deutschtums

### Vom Heldentum und Aufbaupunkt der unbekannten deutschen Frauen in den ehemals deutschen Kolonien

Von Rolf von Engelhardt.

### Unermüdliches Wiederaufbauwerk!

Im März 1925 konnten die deutschen Besitzer mit dem Wiederaufbau ihrer Unternehmungen beginnen, die einen Wert von mindestens 150 Millionen darstellten. Zehn Jahre mangelnder Pflege bedeuten in tropischen Breiten schon einen schweren Verlust. Tausende von Hektaren waren verbuscht und mußten freigeschlagen werden, bevor an neue Anpflanzungen gedacht werden konnte. Heute stellt man Kameruner Plantagen-Kaufschul und -Del wieder gleichwertig neben die besten Erzeugnisse der anderen Kolonien. Auch bei der Qualitätsbesserung von Kakaos erlebt deutscher Pflanzenfleiß bedeutende Erfolge.

Als die Deutschen zurückkehrten, strömten von allen Seiten willige Arbeitskräfte herbei — nicht zuletzt dieser erfreulichen Tatsache ist das rasche Wiederaufblühen Kameruns zu danken. Mit Freude begrüßten die deutschen Pflanzler vor allem die Söhne der beiden mächtigsten

## Der Verzweiflungskampf auf Karsten-Zentrum

### Momentbilder von der Beuthener Grubentatastrophe

#### Der Kerker in 800 Meter Tiefe

(Von unserem oberhessischen Sonderberichterstatter.)

Beuthen, im März.

Die Räder auf den beiden Fördertürmen der Karsten-Zentrum-Grube laufen in regelmäßigen Abständen, ununterbrochen in bestimmten Abständen, je nachdem wie der Anschläger am Schacht die Signale nach dem Führerstand an der großen Seiltrommel hinaussendet. Nichts verrät über Tage etwas von dem grauenhaften Kampf um Menschenleben, die in einer Tiefe von fast 800 Metern um ihr Leben ringen. Die Grube fördert Tonne um Tonne wie jeden Tag. Die Wagen in der Separation füllen sich Stunde um Stunde mit den Kohlenmassen, um deren Gewinnung so viel Menschen täglich buchstäblich ihr Leben einsetzen.

Was weiß denn, im Grunde genommen, selbst ein großer Teil der Industriebevölkerung, nicht nur Oberschlesiens, von dem

hier dem Tode ausgesetzten Leben

der Männer unter Tage? Nur 10 Prozent einer Belegschaft arbeiten täglich unmittelbar „vor Ort“, d. h. sind unmittelbar mit dem Herauspressen und Einschaueln der Kohle in die Karsten beschäftigt. Das sind die Häuer und Schlepper. 90 Prozent der Belegschaft sind damit beschäftigt, als Förderer die Kohlenmassen mit einer Tonne Inhalt auf den Kilometerlangen Wegen, Seilbahnen, elektrischen Zügen an den Hauptschacht zu befördern, in der Separation zu sortieren und in die Waggons zu verladen.

Die Karsten-Zentrum-Grube ist als Grubenanlage im oberhessischen Revier

Sonderbedingungen unterworfen.

Ihr „Feld“ liegt im Tiefpunkt der sogenannten Beuthener Mulde. Alle Grubenanlagen rings um Beuthen arbeiten in viel geringerer Tiefe, zwischen 250 und 400 Meter Tiefe. Die Karsten-Zentrum-Grube dagegen hat ihre Sohlen in 800 bis 800 Meter Tiefe. Streckenzusammenbrüche wie die, durch die elf Bergleute verschüttet wurden,

sind beinahe etwas Alltägliches in Oberschlesien.

Seit langen Jahren werden genaueste Untersuchungen vorgenommen, worauf die tektonischen Bewegungen in der Beuthener Mulde zurückzuführen sind. Naturgemäß haben die Hausbesitzer und die Behörden ein starkes Interesse daran, festzustellen, ob es Naturgewalten sind, die die Beuthener Mulde in ständiger Bewegung halten, oder ob die von Zeit zu Zeit wahrnehmbaren Beben auf den mangelhaften Verfall der großen Hohlräume bei den ausgebeuteten mächtigen oberhessischen Flözen zurückzuführen sind.

Oberschlesische Flöze sind bis zu 12 Meter hoch. Im allgemeinen werden nur die dicken Hochhammer-Flöze wegen ihrer wertvollen Kohlen mit Spülversatz gefördert, d. h. die Hohlräume werden wieder mit Sand ausgefüllt. Sonst begnügt man sich damit, die Strecken zusammenzurücken zu lassen oder sie notdürftig mit Gestein zu „verlehen“.

Es gibt keinen Schutz gegen Streckenzusammenbrüche.

Der Berg ist von einer alles zermalgenden Wucht. Die dicken Baumstämme, Eisenbahnschienen und mit Drahtseilen gesicherte Baumstämme werden wie Streichhölzer geknickt von der furchtbaren Gewalt der Gesteinsmassen, die von irgendwoher in Bewegung gesetzt worden sind. Von einer Schuldfrage kann also niemals bei solchen Unglücksfällen die Rede sein. Allerdings hat die Karsten-Zentrum-Grube, wie das

erschütternde Beispiel einer ähnlichen Verschüttung 1932 beweist, besonders stark unter Zusammenbrüchen zu leiden, weil die Grube auf dem Tiefpunkt der Mulde fördert und sozusagen dem Gesteinsdruck der von Norden und Süden drückenden Schichten ausgesetzt ist.

Kein Bergmann läßt einen Fremden gern an den Ort heran, an dem ausgewählte Leute in ununterbrochener Schicht abwechselnd an der Rettung der Eingeschlossenen arbeiten. Da das direkte Vordringen auf der verschütteten Strecke infolge des ständig nachbrechenden Gesteins viel zu gefährlich ist und man fründlich mit neuen Zusammenbrüchen rechnen muß, gegen die es kein Mittel gibt, wird im benachbarten Flöz eine Rettungstrecke vorgetrieben, um inmitten des noch festen Gesteins an die Eingeschlossenen heranzukommen. Keine Aufnahme, keine Zeichnung kann dem Aufstehenden ein Bild davon geben, was es heißt, an der Spitze einer solchen Rettungskolonie zu arbeiten. Ununterbrochen „schrammt“ an der Spitze der Kolonne ein Mann mit einer Pressluftmaschine in einer Kohlenstaubschicht, durch die kaum hindurchzuleben ist, sich Meter um Meter vorwärts. Er arbeitet, bis er umfällt und der Ersatzmann die Maschine aufnimmt, sie mit eisernen Fäusteln gegen seine Oberkörper preßt und den Kampf gegen das Gestein weiterführt. Mann um Mann reichen sich hinter ihm die Kohlenstücke weiter, schaukeln den kleinen engen Gang frei.

Der Schweiß rinnt in Bächen an den nackten und halb nackten Körpern, die mit einer dicken Kohlenstaubschicht bedeckt sind, herunter.

Es wird kein Wort zu viel gesprochen hier, wo die Luft knapp ist, wo der ständig furende Ventilator nur mühsam den Kohlenstaub absaugen kann und für frisches „Wetter“ sorgt. Von Zeit zu Zeit läßt der das Kommando führende Steiger die Arbeit stoppen und verläßt dann unter fieberhafter Anteilnahme der Leute, sich mit den Eingeschlossenen zu verständigen.

Mit ungeheurer innerer Erregung und Anteilnahme haben die Rettungsmannschaften die ersten Klopfsignale an der Pressluftleitung gehört. Man muß wissen: in allen Gruben besteht ein Signalsystem, das auch der jüngste Bergmann genau kennt. Es besteht in einer bestimmten Anzahl von Schlägen an die Rohrleitungen, die den Ton aus Hunderte von Metern weit in der Einamkeit des Gesteins tragen.

Es ist nicht das erste Mal, daß durch Pressluft, vor allen Dingen bei Schlagwetter-Explosionen, Bergleute vor dem Erstickenstode bewahrt wurden.

## Die Retter von Karsten-Zentrum

Zu der Bergung der vier eingeschlossenen Bergleute von der Karsten-Zentrum-Grube werden folgende Einzelheiten gemeldet: Unter ungeheurer mühevoller und gefährlicher Arbeit war die Rettungskolonie unter Führung des Fahrleiters Hundt dabei, den Rettungsschlauch bis zu dem Pfeiler vorzutreiben, wo die Eingeschlossenen sich befanden. Hier sei erwähnt, daß bei der Kolonne sich die Bergleute Konopa, Müller und Gornik befanden, die bereits

wegen hervorragender Leistungen bei früheren Unfällen mit der Rettungsmedaille ausgezeichnet

wurden. Als man sich noch wenige Meter von den Eingeschlossenen entfernt hatte, gruben die Rettungsleute einen niedrigen Stollen von

etwa 30 Zentimeter Durchmesser, der so lang vorgestoßen wurde, bis man Luft fand. Der Rettungsmann Gornik kroch durch diesen engen Schlauch bis zu den eingeschlossenen Arbeitskameraden, die ihn mit einem freudigen „Heil Hitler“ begrüßten. Mit großem Eifer wurde dann der Rettungsschlauch bis zu einem Durchmesser von 60 Zentimetern erweitert, durch den die Geretteten krochen. Der erheblich verletzte Bartella mußte mit vieler Mühe hindurchgeschleucht werden. Die Geretteten waren vor Freude kaum noch bei Sinnen und lachten und weinten durcheinander. Sie wurden sofort ins Knappschaftslazarett gebracht, um sich von ihren Strapazen zu erholen.

Die nach zweieinhalbstündiger Gefangenschaft in den Gesteinsmassen lebend geborgenen Bergleute

befinden sich den Umständen nach wohl auf. Drei von ihnen haben außer geringfügigen äußeren Verletzungen keinen ernstlichen Schaden erlitten. Nur der Fördermann Bartella, der unter Tage zwischen einer Rohrleitung und einer Holzverschalung eingeklemmt war, hat einen schweren Beinbruch und Fingerquetschungen davongetragen.

Da die beiden letzten Opfer des Unglücks, nach denen man noch sucht, nicht mehr lebend angetroffen werden dürften, hat die furchtbare Katastrophe sieben Todesopfer gefordert.

Die Bergungsarbeiten werden fortgesetzt.

## Sturm und Hochwasser an der Ligurischen Küste

Mailand, 13. März. An der gesamten Ligurischen Küste herrschte am Montag Abend orkanartiger Sturm und Hochwasser. Die Schiffe in den Häfen mußten besondere Sicherheitsvorkehrungen treffen, und die Ankerketten verstärken. In Savona riß sich ein Motorschiff los und zerschellte an der Mole. Verschiedenen auf hoher See befindlichen Schiffen mußte vom Hafen aus unter größten Schwierigkeiten Hilfe gebracht werden. Die Elektrische Zentrale bei Ventimiglia, die die Eisenbahnlinie Ventimiglia-Genua mit Strom versorgt, ging aus unbekannten Gründen Feuer. Die Eisenbahnzüge auf den elektrisch betriebenen Bahnen haben riesige Verspätungen,

weil durch den Sturm die elektrischen Leitungen an vielen Stellen beschädigt worden sind. Man hat bis zur Befreiung der Schiffe ausfallswiese Dampflokomotiven eingesetzt. Am Spätabend ist an der neuen Küstenstraße Savona-Missola eine große Lawine niedergegangen, die den Verkehr völlig lahmlegte. In Finale wurde ein Mann, der am Ufer stand und die Wellen betrachtete,

von der Gewalt des Windes in das Meer geschleudert,

wo er ertrank. Auch in Genua ist das Meer stellenweise weit über die Straßen bis an die Eisenbahndämme herangeraten.

## Handgranatenanschlag auf eine Moschee

Sofia, 12. März. In der Nacht zum Montag schleuderte ein noch unbekannter Täter in der südbulgarischen Ortschaft Kullen eine Handgranate in eine Moschee. Es wurde nur erheblicher Sachschaden angerichtet, da sich zu dieser Zeit keine Menschen in dem Gebetshaus befanden.

Hauptlinge aus dem Hinterlande, die auf ausdrücklichen Wunsch ihrer Väter nach deutscher Arbeitsmethode erzogen werden sollten...

### Musterkolonie Togo.

Seit am 5. Juni 1884 Togo durch Abschlüsse von Verträgen mit den Kapitänshäuptlingen deutsch geworden war, ist die Entwicklungsgeschichte dieses Landes ein steter Kampf gewesen. Die lange, schmale Kolonie, deren rasches Emporbühen die Nachbarn mit Neid verfolgt, verwehrte den ersten Pionieren durch ein tödliches Klima das Vordringen. Geschick in der Behandlung der misstrauischen Schwarzen, Anpassungsvermögen an die tropischen Verhältnisse, wirtschaftliche Tüchtigkeit der deutschen Kolonisatoren schufen aus Togo ein Land, dessen Aufbau schon nach wenigen Jahren sogar von den wortkargen Engländern als musterbildend bezeichnet wurde.

Es gibt kaum ein tropisches Land, das in Bevölkerung, Fauna und Flora so reich und mannigfaltig ist, wie Togo. In kurzer Zeit durchquerten 1200 Kilometer gut fahrbarer Weg Urwald, Savanne und Steppe. Eine 350 Meter lange Landungsbrücke überwand die starke Küstenbrandung. In dem Land, das dem Flächeninhalt der zusammengelegten Länder Bayern und Mecklenburg-Schwerin entspricht, lebten vor dem Krieg eine Million Eingeborene und 360 Europäer! Kampf der Deutschen um Togo!

Nach kurzem, hartem Kampf entschied die erdrückende Uebermacht des Feindes das Schicksal der Deutschen im Togoland. England nahm sich den südwestlichen Teil, Frankreich den Rest. Tausende von Eingeborenen flohen aus dem französischen in das englische Mandatsgebiet. Seuchen, von deutschen Mediziniern unterdrückt, brachen

erneut aus, Schulen mußten geschlossen werden, Missionare das Land verlassen.

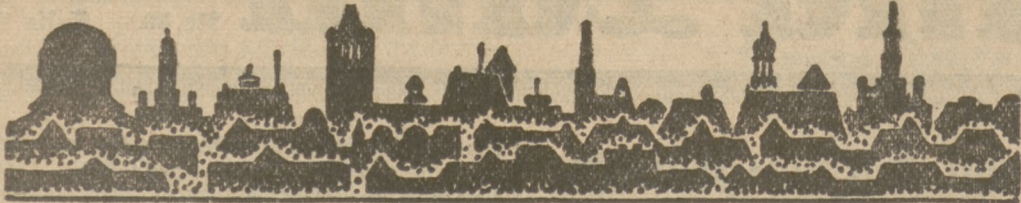
Bewundernswert ist die Treue und Anhänglichkeit, die unerlöschliche Zukunftshoffnung der Deutschen in Togoland, die seit 12 Jahren den Kampf gegen die französischen Mandatsherren führen. Sie haben sich zum „Bund der Deutsch-Togoländer“ zusammengeschlossen und streben mit zäher Energie, gestützt auf die wertvolle Kolonisationsarbeit der Deutschen, die Wiederkehr der deutschen Schuttherrschaft an. Sie stellen sich mit ihrem Leben in die erste Reihe der Pioniere, die durch ihre vorbildliche Arbeit die Lüge von Deutschlands Unfähigkeit zu kolonialisatorischer Arbeit zu widerlegen suchen.

### Die Frauenzuwanderung.

Es ist recht bezeichnend und interessant, daß der weibliche Anteil an der deutschen Uebersee-Auswanderung in den letzten Jahren ganz außerordentlich gestiegen ist. Vor dem Kriege betrug er etwa nur ein Drittel unserer Gesamt-Auswanderung. Im Jahre 1922 stieg der weibliche Anteil auf 45,9 von Hundert, seitdem hielt er sich immer stets über 40 vom Hundert und stieg innerhalb der letzten Jahre auf fast 50 vom Hundert! Die weibliche Auswanderung ist heute also nahezu gleich stark wie die männliche.

Im Alter stehen die meisten weiblichen Auswanderer zwischen dem 20. und 30. Lebensjahr, die nächst starke Gruppe steht zwischen dem 31. und 51. Lebensjahr. An erster Stelle der Auswanderungsländer standen stets Nord- und Südamerika, denen drei Viertel der weiblichen Auswanderer zufließen, an zweiter Stelle steht Afrika, das jährlich 200 bis 300 unserer weiblichen Nachkriegsauswanderer aufgenommen hat.





## Stadt Posen

Dienstag, den 13. März

Sonnenaufgang 6.13, Sonnenuntergang 17.52;  
Mondaufgang 5.24, Monduntergang 15.21.

Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 8  
Grad Cels. Bewölkt. Südwind. Barometer 736.

Gestern: Höchste Temperatur + 13, niedrigste  
+ 2 Grad Celsus.

Wasserstand der Warthe am 13. März + 1,01  
Meter, gegen + 1,02 Meter am Vortage.

Wettervorhersage für Mittwoch, 14. März:  
Etwas kühler, wechselnd bewölkt, nur noch un-  
bedeutende Niederschläge; mäßige Westwinde.

## Spielplan der Posener Theater

Theater Wielski:

Dienstag: „Traviata“.

Mittwoch: „Der fröhliche Krieg“.

Theater Polski:

Dienstag: „Ciapius“.

Theater Nowy:

Dienstag: „Geld ist nicht alles“.

## Kinos:

Apollo: „Heute leben wir“.

Colosseum: „Im Dienste der Geheimpolizei“ und  
„Die Favoritin des Maharadscha“.

Metropolis: „Der Professor im Kabarett“.

Moje (fr. Odeon): „Die Liebe einer Sekretärin“.

Slouce: „Das Privatleben Heinrichs VIII.“

Sfinks: „Die letzte Jarin“.

Wilsona: „Ein blonder Traum“ (Lilian Harvey)  
(5, 7, 9).

## Deutsche Kirchenmusik in Posen

Der Erhaltung und Vertiefung deutscher  
Volksgemeinschaft und deutschen Volkstums  
dient auch die Pflege deutscher Kultur und  
Kunst in ihrer ganzen Reichhaltigkeit. In Wür-  
digung dieser Aufgabe hat sich das Deutschtum  
in Posen stets ganz besonders um die Pflege  
deutscher Kirchenmusik bemüht.

Die deutschen Bachvereine Posen,  
Bromberg und Lissa versuchen dieser gro-  
ßen Aufgabe gerecht zu werden, um ihrer Tra-  
dition getreu durch Aufführungen der großen  
Werke unserer deutschen Meister immer wieder  
Zeugnis für deutsche Kunst auch im Auslande  
abzulegen. Unter der Leitung des Hauptkantors  
Jaedele (Bromberg), des Nachfolgers von  
Pastor D. Greulich (dem Gründer des Bach-  
vereins), bemüht sich der Verein, die fast 30-jäh-  
rige Tradition hochzuhalten. In der Haupt-  
sache werden in Posen Werke von Joh. Seb.  
Bach, G. F. Händel und Johannes Brahms auf-  
geführt. Hauptkantor Jaedele ist ein Schüler  
von Professor Reimann (Berlin). Von den  
Konzerten, die von Herrn Jaedele geleitet bzw.  
gegeben wurden, seien aus dem vergangenen  
Jahre folgende erwähnt: anlässlich des Brahms-  
Gedenktages brachte der Posener Verein mit  
dem Lissaer Bachverein am Buß- und Betttag  
in der ältesten evangelischen Kirche Posen, der  
Kreuzkirche, das Deutsche Requiem zur  
Aufführung. Am Totensonntag fand in Brom-  
berg ein Bach-Kantatenabend statt; es wurden  
dort die drei Bach-Kantaten: „Ich bin ein guter  
Hirte“, „Der Friede sei mit dir“ und „Wachet  
auf, ruft uns die Stimme“ gesungen.

Diese Konzerte wie auch die von Herrn Jaedele  
gegebenen Orgelkonzerte erfreuen sich immer

größerer Beliebtheit, und die zahlreichen Be-  
sucher dankten Chor und Leiter für die eindrucks-  
vollen Feiertage. Am Sonntag Palmsonntag  
bringt der Posener Bachverein wieder drei Kan-  
taten von Joh. Seb. Bach, und am Sonntag  
Jubiläum wird ebenfalls in Posen „Der Meß-  
ias“ von G. F. Händel aufgeführt werden.

An die Mitglieder der Bachvereine wie auch  
an die deutsche Volksgemeinschaft selbst wird  
auch weiterhin in erhöhtem Maße die Förde-  
rung zu opferfreudiger Mitarbeit gestellt wer-  
den, denn nur so ist die Erhaltung der großen  
Tradition und die Fortführung der Arbeit als  
deutscher Kulturarbeiter für deutsches Volkstum  
im Auslande möglich. G. v. R.

## Jubiläumswche in Posen

Traditionsgemäß wird auch in diesem Jahr  
die Woche nach dem Sonntag Jubiläum als kirch-  
liche Tagung in Posen veranstaltet. Festgelegt  
sind die Tage vom 23. bis 26. April, also von  
Montag bis Donnerstag nach Jubiläum. Im  
Vordergrund der Woche steht eine wissenschaft-  
liche Tagung, deren theologische Vorträge all-  
denen Erjak bieten, die den theologischen Leh-  
gang in Danzig vermisst haben. Weiter schließen  
sich daran Tagungen für äußere und für innere  
Mission. pz.

## Posen ohne Wasser

Eine unangenehme Ueberraschung erlebten  
die Bürger unserer Stadt, als sie heute früh  
feststellen mußten, daß die Wasserleitung kein  
Wasser hergab. Wie wir feststellen konnten, ist  
die Wasserzufuhr für die ganze Stadt gesperrt  
worden, da eine starke Beschädigung wichtiger  
Rohrleitungen eingetreten war. An der Wieder-  
herstellung der Bruchstellen wird gearbeitet.

## Das Rätsel der Wünschelrute

Der Deutsche Naturwissenschaft-  
liche Verein veranstaltet am Freitag,  
dem 16. März, abends 8 Uhr im großen Saal  
des Evangelischen Vereinshauses einen Licht-  
bildervortrag des Vorstehenden des Internatio-  
nalen Vereins der Wünschelrutenforscher, Dr.  
Beyer, über „Das Rätsel der Wünschelrute“.  
Eintrittskarten zu 1,50, 1 und 0,50 Zl. sind im  
Vorverkauf in der Evangelischen Vereinsbuch-  
handlung und an der Abendkasse zu haben.

Die Mitglieder des Vereins werden gebeten,  
sich Freitags bei Herrn Goldschmiedemeister  
Schwarze, ul. Polwiejska 33, abzuholen.

## Die neunte Sinfonie

von L. van Beethoven

gelangt zur Aufführung am Donnerstag, dem  
15. März, abends 8 Uhr in der Universitätsaula.  
Mitwirkende: Städt. Sinfonieorchester, Linda  
Kamienita (Sopran), M. Jaroschowska  
(Mezzosopran), R. Czarniecki (Tenor), Ro-  
man Heising (Bass) und Chöre des Posener  
Oratoriumvereins und „Moniustro“. Dirigent:  
Dr. J. Latoszewski. Im ersten Teil des  
Abends gelangt zu Gehör Mozarts Ouvertüre  
zur Oper „Die Hochzeit des Figaro“ und Klavier-  
konzert von Mozart in A-dur. Solistin Wanda  
Piascka.

Kartenverkauf bei Szejnbrowski, ul. Gwaryna  
Nr. 20 (von 3 Zl. bis 50 Gr.).

## Wahlen in der „Bratnia Pomoc“

Sieg der Nationaldemokraten

Gestern haben an der Posener Universität die  
Wahlen zu den Behörden der „Bratnia Pomoc“  
stattgefunden. Es waren die ersten Wahlen,  
die auf Grund der neuen Vorschriften über die  
akademischen Vereinigungen durchgeführt wur-  
den. Die Abstimmung erfolgte in drei Wahl-

lokalen. Gesamtzahl der Stimmberechtigten  
war 2245. Es wurden insgesamt 1762 Stim-  
mzettel abgegeben, so daß die Wahlbeteiligung  
78 Prozent betrug. Für ungültig erklärt wur-  
den 26 Stimmen; 11 Stimmentzettel waren un-  
beschrieben bzw. unbedruckt. Aus dem Wahl-  
kampf, an dem sich die Nationaldemokraten als  
Nationales Selbsthilfe-Komitee, das sog. Zen-  
trum („Pomerania“, „Roma“, „Dobroznica“  
und einige kleinere Gruppen) und die Sanie-  
rungsliste („Legion Młodzież“, „Młodzież De-  
mokratyczna“ und der akademische „Strzelec“) be-  
teiligt hatten, gingen die Nationaldemokraten  
als Sieger hervor, indem sie 22 Mandate von  
insgesamt 34 erzielten. Sie haben sowohl im  
Vorstand, als auch in der Revisionskommission  
und im Kollegialgericht die absolute Mehrheit.  
Die Sanierungsliste erreichte 9 Mandate. Auf  
das Zentrum entfielen 3 Mandate. Die national-  
demokratische Liste hatte bei den Wahlen im  
Jahre 1927 drei Prozent weniger Stimmen auf  
sich vereinigen können als jetzt.

Sprechstunde des Abgeordneten Graebe. Nächste  
Sprechstunde am Donnerstag, dem 15. März,  
von 11 bis 1 Uhr vormittags.

X Kautionschwindler. Irene Borzyl, ulica  
Kilinskiego 1, meldete der Polizei, daß sie von  
einem gewissen Marceli Kotliski, ul. Kolna 62,  
und Felix Jazdonczyk, ul. Nowomiejski 3, als  
Bürogehilfin engagiert worden sei. Nach Hinter-  
legung von 3000 Zl. Kaution erfuhr sie, daß  
die beiden gar kein Unternehmen besäßen. Er-  
mittlungen sind eingeleitet.

X Ueberrfahren wurde in der ul. Marja, Kocha,  
Eda Sniadecki Vincent Ulatowski von dem  
Personenauto P 3 48 277 und verlegt. Er wurde  
ins Städt. Krankenhaus gebracht.

X Festnahme von Einbrechern. In der ulica  
Mostowa wurden die Einbrecher Edmund Kacz-  
marek, Wallischei 68, und Johann Blazczyk, ul.  
Mokra 3, festgenommen, die von einem Polizei-  
beamten beim Unterbringen der Diebesbeute ge-  
faßt wurden.

X Demolierung einer Schaufensterscheibe. Im  
Kurzwarengeschäft von Hedwig Szyper, Halldorf-  
straße 17, wurde eine Schaufensterscheibe einge-  
schlagen. Was gestohlen wurde, konnte bisher  
nicht festgestellt werden.

X Einbruch. In die Radio-Werkstätte von  
Chojnacki, ul. Wielka 25, drangen Diebe ein  
und entwendeten verschiedene Radio-Zubehör-  
teile im Werte von 750 Zl. Außerdem wurden  
elf Diebstähle gemeldet; der Wert der gestoh-  
lenen Sachen wird auf 1000 Zl. geschätzt.

X Wegen Uebertretung der Polizeivorschriften  
wurden 10 Personen zur Bestrafung notiert und  
wegen Trunkenheit, Bettelns und anderer Ver-  
gehen 6 Personen festgenommen.

## Wojew. Posen

Pinne

## Grabhändler

hg. In der Nacht zum Sonnabend haben  
Diebe aus dem hiesigen evangelischen Friedhof  
das Grab des Gutsbesizers Hans Hagen geöff-  
net, den Sarg ausgebrochen und von der Leiche  
das goldene Gebiß entwendet. Von den Dieben  
fehlt bisher jede Spur.

hg. Neuer Notar. Der Rechtsanwalt Józef  
Wojcik aus Samter wurde als Notar nach Pinne  
versetzt. Der frühere Notar Florian Samolewski  
wird als Rechtsanwalt nach Samter übersiedeln.

hg. Selbstmordversuch. Der Gymnasiast Jan  
Dedert, der bei seinem Onkel Szubczyński  
wohnte, hat sich in selbstmörderischer Absicht am  
Mittwoch abend eine Kugel in den Kopf ge-  
schossen. Er wurde in bewußtlosem Zustande  
ins hiesige Krankenhaus eingeliefert. Schlechte  
Nachrichten von seiner Schwester sollen die Mo-  
tive zur Tat sein.

## Neutomischel

sb. Jahrmakrt. Der am Donnerstag in un-  
serer Stadt stattgefundene Jahrmakrt war wenig  
vom Wetter begünstigt. Auswärtige Händler

waren nicht so zahlreich erschienen wie bei frühe-  
ren Märkten. Die Ausschreier suchten und ver-  
standen auch das Publikum anzulocken und  
hatten wahrscheinlich auch ihre Einnahme.

sb. Diebstähle. Am Jahrmakrtstage wurde  
einem gewissen Erich Baer aus Kojemo ein  
Damenrad gestohlen, das er in der Werkstatt  
des Fleischermeisters Korn untergestellt hatte.  
Auf frischer Tat ertappt wurde ein aus dem  
Gefängnis entlassener Dieb, der in der Gast-  
wirtschaft von Schäfer dem Pferdehändler Bu-  
dynch aus Scharke die Geldtasch entriß, sich aber  
plötzlich von starker Hand gefaßt fühlte, eine  
gehörige Tracht Prügel bezog und wieder ins  
Gefängnis wanderte.

sb. Hochzeit machen — das ist wunderbar!  
Dieser Tage ereignete sich hier am Orte ein  
gewiß seltener Fall von Eheschließung. Der hier  
gut bekannte Kaufmann R. J., der nicht weni-  
ger als 72 Lente zählt, verheiratete sich mit  
einer 16-jährigen jungen Dame, die, wenn nicht  
seine Enkelin, doch gut seine Enkelin sein  
könnte.

## Rakwitz

d. Jugendkursus für Bibelarbeit in Tarnowo.  
Auf Veranlassung des Pastors Lic. Schulz in  
Rakwitz haben sich unter der Leitung des Dia-  
kons Brenzler zehn junge Männer des Evange-  
l. Jungmännervereins erstmalig zusammengetan,  
um das Gemeinschaftsleben kennen zu lernen  
und zu pflegen. Frühermorgens wurden die Teil-  
nehmer von einem Posanenbläser durch einen  
Choral geweckt. Der Tag begann mit Morgen-  
andacht, Freiübungen, gemeinsamem Frühstück,  
Bibelbesprechungen über die Philipperbriefe  
sowie Bilder aus der Kirchengeschichte. Mit-  
tagstische wurden in anerkennenswerter Weise  
von einigen Gemeindegliedern bereitgestellt.  
Nach der Besser begann gemeinsames Spielen,  
Singen und Wandern. Der Abend wurde mit  
Vorträgen über Volksgemeinschaft, Sittlichkeit  
uvm. beschloßen. Zu diesen Abendvorträgen war  
auch die übrige Dorfjugend eingeladen.

## Wollstein

## Abschied von der Heimat

\* Am 9. 3. verließ der Kaufmann Aurel  
Grasie mit seiner Familie seine alte Heimat,  
um sich in Deutschland eine neue zu gründen.  
Die Familie Grasie gehörte zu den ältesten  
Wollsteiner Familien, Herr Grasie selbst war  
vor dem Kriege einer der Begründer und  
eifrigsten Förderer des Naturheilvereins und  
des von diesem angelegten prächtigen Luftbades  
am Bergener See. In der Erinnerung aller  
Wollsteiner stehen die vielen frohen Stunden, die  
Wollstein Herr Grasie als einem der beiden  
Hauptdarsteller des Humoristischen Clubs ver-  
diente. Dieser Gang zum Theater veranlaßte  
Herrn Grasie nach dem Kriege zur Gründung  
der Deutschen Bühne-Wollstein, die er bis zum  
Ende des vorigen Jahres geleitet hat.

Wir verlieren in Herrn Grasie nicht nur einen  
treuen deutschen Bürger, sondern auch einen  
stets hilfsbereiten Menschen, der sich jederzeit  
zur Verfügung stellte, wenn seine Gastsfreun-  
lichkeit oder seine Mitwirkung im Interesse des  
Deutschtums gefordert wurde. Beachtlich waren  
seine Leistungen als Maler; auf der letzten  
Handarbeitsausstellung in Posen fanden seine  
Bilder vielfache Anerkennung. Diese Liebe zur  
Malerei entsprang seiner tiefen Liebe zur Natur,  
die ihm auch in den letzten nicht unbeschwerten  
Jahren über vieles hinweghalf. Wir sehen  
deshalb Herrn Grasie und seine Familie ungern  
scheiden, doch wünschen wir ihm, daß er in seiner  
neuen Heimat das Glück finden möge, das ihm  
hier vom Schicksal verweigert blieb.

## Rawitsch

— Jahrmakrt. Am morgigen Mittwoch findet  
in unserer Stadt ein Kram-, Vieh- und Pferde-  
makrt statt.

— Wer unterliegt der Impfpflicht? Der  
Kreisarzt gibt bekannt, daß in diesem Jahre  
folgende Personen der Impfpflicht unterliegen:  
A) der ersten Schutzimpfung gegen Pocken alle  
Kinder, die im Jahre 1933 geboren wurden,  
sowie alle Kinder aus dem Jahre 1932 und  
früher, die bisher nicht oder erfolglos geimpft

## Wer sorgt für die auswandernden Mädchen und Frauen?

Die nach Kriegsende einsehende Zunahme der Aus-  
wanderung unserer Frauen und Mädchen hat auch eine  
verstärkte Fürsorge gemeinnütziger Organisationen hervor-  
gerufen, denn die Auswanderung ist für Mädchen und  
Frauen nun einmal mit größeren Gefahren verbunden  
als für den Mann. Zum Schutze der auswandernden Mäd-  
chen wurde 1924 angeordnet, daß Mädchen unter 18 Jahren,  
wenn sie ohne Eltern auswandern außer der Zustimmung  
desjenigen, der nach den Vorschriften des Bürgerlichen  
Gesetzbuches ihren Aufenthalt zu bestimmen hat, auch der  
Genehmigung des Vormundschaftsgerichts bedürfen. Unter  
den privaten Fürsorgeorganisationen, die sich die Beratung  
und Betreuung der weiblichen Auswanderer zur Aufgabe  
gemacht haben, sind der deutsche National-Verein der  
Freundinnen junger Mädchen in Heidelberg, der deutsche  
National-Verband der katholischen Mädchenschutzbereine  
in Freiburg und der Frauen-Verein vom Roten Kreuz für  
Deutsche über See, sowie der Frauenbund der Deutschen  
Kolonialgesellschaften an erster Stelle zu nennen.

## Die koloniale Frauenschule zu Rendsburg.

Es scheint verständlich und zeugt von gesundem Opti-  
mismus, daß ein großer Teil der weiblichen Jugend in  
Deutschland für das Leben in den Kolonien und die Auf-  
bauarbeit so großes Interesse zeigt und den Wunsch hegt,  
tätig mitzumachen in Ländern, die deutsche Schaffenskraft  
erschließt.

Der großen Aufgabe der Deutscherhaltung deutscher  
Siedlungsgebiete in Uebersee dient in diesem Sinne auch  
die 1927 in Rendsburg in Holstein eröffnete koloniale  
Frauenschule. Mit starken Mauern und wehrhaftem Turm  
scheint dieses Haus am Nord-Ostsee-Kanal den Willen zu

verkörpern, deutsch zu erhalten, was deutsch ist! Den jungen  
Menschen, die hier aufwachsen, um sich in die schweren Auf-  
gaben der deutschen Pflanz- und Siedlerfrau einzuleben,  
werden große Ziele gesteckt Selbstzucht — Zuverlässigkeit,  
treueste Pflichterfüllung im Größten und Kleinsten!

Das ist der Geist, in dem der arbeitsreiche Tag in  
Rendsburg für die jungen Schülerinnen verläuft. Der Lehr-  
plan zeigt neben den wichtigsten Haus- und landwirtschaft-  
lichen Fächern, die unter besonderer Berücksichtigung der  
kolonialen Anforderungen gestellt sind, auch Kranken-  
pflege, Tropenhygiene und andere Unterrichtsgebiete, so  
daß die Vielseitigkeit dieser Lehrfächer den vollen Tag aus-  
füllt.

## Die afrikanische Jugend in Deutschland.

Wir, die wir inmitten der Kultur und des Fortschritts  
unserer Zeit leben, können kaum die brennende Sehnsucht  
der deutschen Brüder in Uebersee messen, die ihren Kindern  
eine Ausbildung im Vaterland ermöglichen möchten. Wir  
müssen uns in das koloniale Leben versetzen: zwar können  
die Kinder einen regelmäßigen Schulunterricht nach deut-  
scher Art genießen — aber dann?

Und so unternehmen denn zahlreiche junge Mädchen  
und Männer alljährlich die weite Reise in die ferne Heimat  
der Eltern, um eine Fortbildung zu genießen. Die jungen  
Mädchen studieren in Rendsburg und erproben die Kennt-  
nisse nicht selten in einem anschließenden praktischen Jahr  
bei einer deutschen Hausfrau, sie absolvieren Kurse in  
Krankenpflege, Säuglingspflege, Schneidererei, Gymnastik,  
Photographie, Buchführung und anderen kaufmännischen  
Fächern, denn die deutsche Frau in Uebersee kann nur  
vielseitig genug sein.

Dem jungen Manne stehen alle Ausbildungszweige offen,  
vom soliden Handwerk über die Technik bis zur Universität  
und landwirtschaftlichen Hochschule. Wichtig ist, daß diese  
jungen Menschen Aufnahme in einem deutschen Heim  
finden, um einen bleibenden Eindruck vom deutschen Fam-  
ilienleben und von der deutschen Heimat später wieder mit-  
hinausnehmen zu können.

## Ausblick in eine bessere Zukunft!

An den Schluß dieser Ausführungen, die dem Aufbau-  
werk und Heldentum der unbekannten deutschen Frauen  
in den Kolonialgebieten gewidmet waren, soll ein Wort  
der jetzigen Vorstehenden des Frauenbundes der deutschen  
Kolonialgesellschaft, Frau Agnes von Boemken, gestellt  
werden:

„Wir haben die festeste, heiligste Ueberzeugung, daß  
gerade die Frau es ist, auf deren Schultern die Aufgabe,  
deutsch zu erhalten, was deutsch ist, zum größten Teile ruht.  
Sie bestimmt und formt das Leben im Hause, ihr ist die  
kommende Generation anvertraut. Sie ist es, die aufbaut  
und erhält, oder aber niederreißt und verloren gehen läßt.  
— Gewiß, der Mann baut das Haus, bestellt das Feld,  
wirkt oft in die Weite, aber was nützt es alles, wenn nicht  
das äußere Gebäude erfüllt ist von der inneren, lebendigen  
Seele? Welche Welle auch von außen zerlegend, zerstörend  
hereinstürzt, sie bricht sich und verebbt an den Mauern  
des festgefügtsten Hauses.“

Wir Frauen, wir deutschen Frauen wollen es beweisen,  
daß nicht Regierungen und Völker Kolonien nach ihrem  
Gutdünken nehmen oder geben können, daß sie vielmehr auf-  
gebaut und erhalten werden durch stille, unscheinbare Ar-  
beit; daß die deutsche Frau und Mutter trotz aller Verträge  
und Völkerabkommen siegen wird!“



wurden. B) Der erneuten Impfung unterliegen alle Kinder aus dem Jahre 1928, sowie alle Kinder aus dem Jahre 1927 und früher, die bisher nicht oder erfolglos wiederimpft wurden. C) Alle Personen, welche bisher noch nicht gegen Pocken geimpft worden sind. Der Zeitpunkt der Impfung wird noch bekanntgegeben.

#### Bissa

k. Bullenbeschäftigung im Kreise Bissa. Durch amtliche Verordnung ist die Bullenbeschäftigung im Kreise Bissa durch die Qualifikations-Kommission auf den 28. März festgesetzt worden. Die Beschäftigung findet an diesem Tage statt: um 8 Uhr in Pawlowice, um 8.30 Uhr in Lubonia, um 9 Uhr in Argentinien, um 9.30 Uhr in Garzyn, um 10 Uhr in Ofieczna, um 11 Uhr in Katolesko, um 11.30 Uhr in Nowawice, um 12 Uhr in Dabrze, um 12.30 Uhr in Rydzyna, um 13 Uhr in Leszno am Biechmarkt, um 15 Uhr in Morkowo, um 15.30 in Swietochowa, um 16 Uhr in Jezierzynce-Koscielne, um 16.30 Uhr in Woziatowice, um 17 Uhr in Brenno und um 17.30 Uhr in Wjemo.

#### Krotoschin

# Vorbildliches Verhalten der Kaserne. In der Nacht vom 11. zum 12. d. Mts., zwischen 2 und 3 Uhr, stahlen etwa 15—20 Diebe vom Lagerplatz der hiesigen Ein- und Verkaufsgenossenschaft ca. 60 Zentner Kohlen. Der Aufmerksamkeit der Wache in der Kosciuszko-Kaserne entging dies jedoch nicht. Als sie das Treiben der Diebe bemerkte, betätigten sie die Polizei, die nicht nur die Diebesbande verfolgte, sondern auch noch etwa 20 Zentner Kohle sicherstellen konnte. Der Wache, die durch ihre Hilfsbereitschaft die erwähnte Genossenschaft vor größeren Verlusten schützte, gebührt Anerkennung und Dank.

#### Plieschen

#### Liebestragödie

& In dem nahen Neudorf hat sich vor einigen Tagen eine Liebestragödie abgespielt, die große Bewegung unter der Dorfbewohner hervorgerufen hat. Der Gastwirtssohn Marjan Zychlewicz, 26 Jahre alt, unterhielt ein Liebesverhältnis mit der Landwirtschöpfung Sophie Olek, das nicht ohne Folgen blieb. Zur ehelichen Verbindung gaben die Eltern nicht die Erlaubnis, und so beschloß das Paar, die Frucht abzutreiben und mit der Heirat zu warten. Die Braut starb bei dem Eingriff unter fürchterlichen Schmerzen am 5. d. Mts. Der Bräutigam und ein Schneider Kazmierzki, der den verhängnisvollen Trank gebraut haben soll, wurden verhaftet, aber am Tage des Begräbnisses wieder freigelassen. Als der junge Mann hörte, daß seine Braut gestorben sei, beschloß er auch aus dem Leben zu scheiden. In der Stunde des Begräbnisses seiner Braut schloß er sich eine Kugel in die Brust. Diese traf zwar nicht das Herz, doch liegt er in hoffnungslosem Zustande darnieder. Die harten Eltern verlieren auf diese Weise ihre Kinder.

& Umwandlung des Städtischen Gartens in einen Park. Der Städtische Obstgarten an der Gartenstraße wird in diesem Jahre in einen Park umgewandelt. Die Obstbäume werden entfernt und durch andere ersetzt; der Boden, der ziemlich feucht ist, wird erhöht, und Spazierwege werden angelegt. Das Haus in der Mitte des Gartens, das dem städtischen Gärtner als Wohnhaus diente, wird umgebaut und als Gasthaus eingerichtet. Die Einrichtung des Parks wird besonders von der Bevölkerung des nördlichen Stadtteils begrüßt, da diese es zu weit in die schönen Anlagen bei den Kasernen hat. In dem Park befindet sich auch ein künstlich angelegter Teich, der während des vergangenen Winters als Eislaufbahn eingerichtet war.

& Verlegung des Standortes für Autobusse. Der Standort für Autobusse, der bisher auf dem Platz Kosciuszki war, wird in Zukunft auf die östliche Seite des Ringplatzes verlegt. Es sind verschiedene Gründe, die die Stadtverwaltung zu diesem Schritt veranlassen. Vor allem ist es die Verlegung des Viehmarktes und die Einrichtung eines neuen Parks an der Gartenstraße, ferner auch die Nähe der Mädchenschule, der Städtischen Turnhalle und des Schlachthaus, die eine allzu starke Belebung der Schlossstraße, besonders an Wochentagen mit sich bringen.

#### Ostrowo

+ Marktverlegung. Aus Anlaß des Namens-tages des Markthallen-Bildhauers am 19. d. Mts. wird der Wochenmarkt auf den 20. d. Mts. verlegt.

+ Wird das Bezirksgericht verlegt? In der letzten Zeit hat der Magistrat mit dem Landgerichtspräsidenten ein vom Justizministerium ausgearbeitetes Abkommen unterzeichnet, wobei der Staat zusichert, daß das Bezirksgericht 30 Jahre in Ostrowo bleibt. Die Stadt verpflichtet sich dabei zu einem Erweiterungsbau, der ca. 65 000 Zl. beträgt. Das Gebäude soll in diesem Jahre fertiggestellt werden. Wie verlautet, wird der Kaiserliche Landgerichtsbezirk dem Posener Appellationsgericht angegliedert und folglich das dortige Landgericht liquidiert. Die Aufhebung des Landgerichts in Kalisz hat interessierte Kreise sehr beunruhigt. Da der Magistrat über keine Barmittel verfügt, ist das Geld zum Erweiterungsbau aus dem Staatlichen Arbeitsfonds geliehen worden.

+ Steuerzuschläge. In der letzten Stadtverordnetenversammlung sind folgende Steuern für das Rechnungsjahr 1934/35 festgelegt worden, als Zuschlag zur Grundsteuer 50 Prozent, Gebäudesteuer 40 Prozent, Lokalsteuer 15 Prozent. Die Stadtväter haben beschlossen, die kleinen Wohnungen von ein bis zwei Zimmern steuerfrei zu belassen. Die Kanalgebühren betragen 61 Proz. (im vergangenen Jahre 65 Proz.), Straßenreinigung 45 Proz. der Gebäudesteuer, Bauplatzsteuer 1 Proz. vom Wert der Bauplätze; die Hotelsteuer wurden von 30 auf 20 Proz. und das Wassergeld von 35 auf 30 Proz. herabgesetzt.

#### Neustadt

+ Jagd hinter einem Fahrrad. Ein aufsehenerregender Vorfall ereignete sich am Mittwoch gegen Mittag in Klet bei Neustadt. Ein

## Die Unfallversicherung in der Landwirtschaft

Nach Abs. 3, Pkt. 1 a, b, c und d des Artikels 6 des Sozialversicherungsgesetzes unterliegen die in der Land- und Forstwirtschaft und den mit der Landwirtschaft eng verbundenen Nebenbetrieben tätigen Geistesarbeiter, Landarbeiter und das Hauspersonal der Versicherung im Umfange des Art. 1, Pkt. 2, Buchst. a des Gesetzes, das ist gegen Unfall bei der Arbeit und Berufskrankheit. Die Beiträge zu dieser Versicherung hat lt. Art. 221 des Gesetzes ausschließlich der Arbeitgeber zu tragen. Sie werden nicht wie bisher nach einem bestimmten Satz von der Katastergrundsteuer des Betriebsunternehmens erhoben, sondern in Form eines zu ermittelnden Prozentsatzes vom Gesamtverdienst aller Beschäftigten. Außer dem Grundbeitrag ist noch ein Zuschlag in Höhe von 0,3% — für die Landwirtschaft 0,2% — des Arbeitsverdienstes zu zahlen.

Auf Grund der Art. 221 und 222 des Sozialversicherungsgesetzes ist eine Verordnung des Ministers für soziale Fürsorge in Nr. 1 des „Dziennik Ustaw“ für 1934 erschienen, worin die Unfallversicherungsbeiträge normiert sind und die im Anhang 1 eine systematische Einteilung

der verschiedenen Gewerbe nach Gruppen, dieser wieder nach Betriebszweigen unter Zuteilung derselben zu Gefahrenkategorien enthält. Der Anhang 2 ist eine tabellarische Zusammenstellung der Gefahrenkategorien und Gefahrenklassen; z. B. die Gefahrenkategorie 1 umfaßt die Gefahrenklassen 3—5, mittlere Gefahrenklasse 4.

#### Beispiel zur Ermittlung des Beitragsatzes:

Der Einheitssatz beträgt lt. § 3, Abs. 2 der Verordnung 0,06.

#### Gruppe I, Landwirtschaft:

Der Betriebszweig 2 — bei Verwendung von Kraftmaschinen und Pferden — gehört zur Gefahrenkategorie IV, die die Gefahrenklassen 12 bis 20 umfaßt, mittlere Gefahrenklasse 16. Die die mittlere Gefahrenklasse bezeichnende Zahl wird mit 0,06 (Einheitssatz) multipliziert, und so ergibt sich der Prozentsatz des Grundbeitrags, also 0,96%. Nach Hinzurechnung des Zuschlags von 0,2% ergibt sich ein Beitragsatz von 1,16%. Die Veranlagung der Beiträge zur Unfallversicherung für die Landwirtschaft erfolgt durch die Sozialversicherungsanstalt.

#### Schroda

t. Einbruchsdiebstahl. Ein besonders frecher Einbruch wurde in der Nacht zum Freitag bei der hiesigen Konditorei Hologa verübt. Die Spitzbuben verschafften sich, nachdem sie mehrere Zäune überkliegen hatten, von der Hofseite aus durch die Küche Eingang in das Lokal. Da die Wohn- und Schlafräume der Familie H. im ersten Stockwerk gelegen sind, konnten die Täter ungehindert „ganze Arbeit“ leisten und nahmen auch mit, was ihnen in die Hände fiel. So stahlen sie Schokolade, mehrere Flaschen Cognac und Likör, außerdem verschiedene Bekleidungsgegenstände. Der Gesamtverdienst der gestohlenen Gegenstände wird auf 2000 Zloty geschätzt. Die Polizei leitete sofort eine energische Untersuchung ein, konnte jedoch die Täter bisher nicht dingfest machen. — Zwei weitere Einbrüche wurden in der vergangenen Woche in kurzer Aufeinanderfolge in den Kolonialwarenläden von Szymonowicz verübt. Hier wurden u. a. Zigaretten im Werte von ca. 400 Zl. und verschiedene Kolonialwaren gestohlen.

t. Ueberfall. Am vergangenen Dienstag in den Abendstunden wurde der hiesige Spediteur B. Rynarzewski auf der Chaussee in der Nähe des Schlingengartens überfallen und mit Stöcken verprügelt, wobei Herr R. schwere Kopfwunden davontrug. Der Ueberfallende wurde stark blutend durch Vorübergehende in die Stadt geschafft und in ärztliche Behandlung gegeben. Die Täter sollen vom Jahrmarkt heimkehrende Händler, deren Personalien jedoch bisher nicht ermittelt werden konnten, gewesen sein. Auch die Gründe dieses Ueberfalles sind z. Zt. noch unbekannt.

#### Samotshin

§ Vom Jahrmarkt. Der Vieh- und Pferdemarkt am letzten Donnerstag hatte einen sehr großen Auftrieb, jedoch wurden sehr wenig Abschlüsse getätigt. Für gute Arbeitspferde wurden 4—500 Zl. verlangt, geringere waren schon von 100 Zl. an zu haben. Gute Kühe kosteten bis 300, schlechtere von 120—200 Zl.

§ Fahrradmarder gefaßt. Am Dienstag voriger Woche gelang es der hiesigen Polizei, wieder einen Fahrradmarder zu ertappen. Es handelt sich hier um den Arbeiter Josef Jarun aus Mariannenhof, dem eine Reihe Fahrrad-diebstähle einwandfrei nachgewiesen werden konnten. Außerdem fallen ihm die beiden Einbrüche, welche im September v. J. in die Schlosserwerkstatt von Kletische verübt wurden, zur Last.

#### Erin

§ Bestrafte Diebstähle. Der Schneider St. Rajmonik aus Kowa Miesitz bei Wrongowitz übte sein Handwerk aus, indem er von Ort zu Ort zog und bei den Besitzern und Landwirten Sachen ausbeisterte. Er kam auch zu dem Landwirt Erich Krüger in Dobischau, wo er bei einer Gelegenheit 240 Zloty stahl. Er hatte sich deshalb vor dem hiesigen Burggericht zu verantworten und erhielt für den Diebstahl acht Monate Gefängnis mit einer fünfjährigen Bewährungsfrist.

#### Obornit

rl. Der letzte Jahrmarkt stand im Zeichen der wirtschaftlichen Krise. Der Auftrieb an Pferden, Kühen und Ferkeln war überaus gut. Pferde kosteten 120—180, bessere 200—350, Kühe 120—200, Ferkel 15—25 Zl. das Paar. Der Umsatz war sehr gering. Auf dem Rammart konnte man ähnliches beobachten. Außer einigen kleinen Jahrmartdiebstählen blieb alles ruhig.

#### Breschen

X Der hiesige Wirt gibt bekannt, daß seit dem 5. März 1934 die Schutzvorrichtungen für folgende Wege, die über die Eisenbahnstrecke auf dem Stredenabschnitt Gnesen—Breschen führen, beseitigt sind: 1. die Feldwege nach Kameczyn an den Kilometersteinen 165, 195 und 166, 233; 2. der Feldweg nach Marzenin am Kilometerstein 168, 199 und 3. die Feldwege nach Slonowko an den Kilometersteinen 170, 550 und 171, 750.

#### Wirsh

§ Schwere Körperverletzung. Vor der Strafkammer des Bromberger Bezirksgerichts hatte sich die 68jährige Landwirtin Franciszka Brzla aus dem Kreise Wirsh zu verantworten. Sie hatte ihre Landwirtschaf an den Landwirt Piotr Orlovski verpachtet. Zwischen dem Angeklagten

Adam und dem Pächter kam es des öftern zu Streitigkeiten. Im April v. Js. gerieten Pächter und Eigentümer nach einem Wortwechsel in eine Schlägerei, in die die Angeklagte eingriff und mit einem Stock dem D. einige Schläge versetzte. Der Pächter D. erstattete gegen die Eigentümerin und deren Sohn Strafanzeige. Während letzterer bereits im vergangenen Jahre abgeurteilt wurde, hatte sich jetzt die Mutter zu verantworten. Die Angeklagte bekannte sich nicht zur Schuld, wurde jedoch, da ihr die Schuld durch Zeugnisaussagen nachgewiesen wurde, zu 6 Monaten Gefängnis mit zweijährigem Strafaufschub verurteilt.

#### Ratel

§ Grober Unfug. Einige Schmierfinken haben in der Nacht zum Freitag alle Schaufenster, Türen und Rände des Geschäftshauses der Drogerie Adolf Sturzel in der ul. Hallera mit Pech und Teer beschmiert. Aus welchem Grunde sie dies getan haben, ist nicht bekannt; handelt es sich doch bei St. um einen ehrbaren deutschen Bürger, der sich in Ratel allgemeiner Hochachtung erfreut.

§ Sein 25jähriges Meisterjubiläum feierte am Sonnabend der Fleischermeister Karl Isler hier selbst. Die Fleischerei, die Herr Isler betreibt, hat der Jubilar von seinem Vater übernommen, der sie im Jahre 1874 begründete. Das Geschäft kann also in diesem Jahre auf ein 60jähriges Bestehen zurückblicken. Der Jubilar ist auch Vorsitzender des Männergesangsvereins „Concordia-Liedertafel“.

#### Inowroclaw

#### Lebenslänglich plus 1 Jahr

Das Bromberger Bezirksgericht hatte in einer Verhandlung in Inowroclaw gegen den Mitbeteiligten am Raubüberfall auf den Lehrer Walter Hempel, den Banditen Kogajski, zu verhandeln. N. war der Dritte der Bande Kefman, Worowicki. Diese Bande ist seinerzeit für andere Raubüberfälle zum Tode verurteilt worden. N. wurde damals begnadigt und erhielt lebenslängliche Gefängnisstrafe. Nun hatte er über den Raubüberfall auf den Lehrer Hempel auszusagen. Er erklärte, seine Komplizen hätten keinen Ueberfall geplant, seien aber durch eine Begrüßungsschrift für den neuen Lehrer „Herzlich Willkommen“ veranlaßt worden, in das Lehrerhaus einzudringen, die Lehrerfamilie zu terrorisieren und die Wohnung auszulplündern. Kogajski erhielt, da er nur den Aufpasser spielte, ein Jahr Gefängnis zubüßend.

#### Bromberg

y. Bestrafte Leichtgläubigkeit. Einen kaum glaublichen Fall kräflicher Leichtgläubigkeit zeigte eine Gerichtsverhandlung, welche in diesen Tagen vor dem Bromberger Bezirksgericht stattfand. Ein angeblicher Vertreter der Bank „Gospodarstwa Krajowego“, Kazimierz Szweba, verkaufte einer Frau Pauline Hoffmann in Weizenhöhe (Bialoslawie) eine Obligation der Polnischen Prämien-Anleihe. Einige Tage später erschien ein angeblicher Kontrolleur derselben Bank, Leon Brzeski, der die Obligation genau prüfte und die erfreuliche Mitteilung machte, daß gerade auf diese Obligation eine Prämie von 250 000 Zl. gefallen sei. Wieder einige Tage später erschienen Szweba, Brzeski und ein Antoni Semen, ließen sich von Frau S. eine Unmenge vorgebrachter Formulare unterschreiben und zogen gleichzeitig den angeblich für die Uebernahme der Prämie erforderlichen Betrag von 2500 Zl. ein, den sich die beglückte Frau von ihren Verwandten sofort zusammenborgte. Natürlich sah Frau Hoffmann das gerissene Kleeblatt erst auf der Anklagebank wieder. Das Gericht verurteilte jeden derselben zu je zwei Jahren Gefängnis und fünf Jahren Ehrverlust.

## Der Danielewski-Bund in der polnischen Schule

Wie die „Deutsche Rundschau“ erfährt, fand in Königsberg, Kreis Strasburg, die letzte Versammlung des aus Lodz gebürtigen „Danielewski-Bundes“ (oder: „Kultur- und Wirtschafts-bundes“) unter dem Schutz des Wachtmeisters des Polizeibezirks und eines Strasburger Wachtmeisters statt. Sie fand in der Schule statt, wozu der Kreisinspektors eine spezielle Genehmigung erteilt haben soll. Auf die Frage eines Saalbesizers des Ortes, warum denn solche Versammlungen in die Schule gelegt werden, antwortete dabei den Geschäftsleuten Gelegenheit zu geben, im Zusammenhang damit etwas zu verdienen, wurde ihm vom Gemeindevorsteher ausbedeutet, daß diese Arbeit zu wichtig sei, als daß man sich dabei, wie es sonst allgemein die Folge sei, in Gasthäusern irgendwie ablenken lassen dürfe.

Der Gemeindevorsteher hat sich außerdem an mehrere Deutsche, die nicht an der Versammlung teilgenommen hatten, gewandt und diesen eröffnet, daß die Veranstalter im Hinblick auf das Verhalten der Deutschen ihre Konsequenzen ziehen würden. Dem Gastwirt Schielle wurde gesagt, man müßte nun unbedingt dafür sorgen, daß er als Außenstehender hier nicht weiter gebuldet werde.

Wer der „Kultur- und Wirtschafts-bund“ ist, nämlich ein kaum noch gefannter Stützpunkt zur Zerschlagung und Verhinderung des Deutschen, — das weiß jedes Kind. Allen Renegaten und Spaltzügen sei der Eintritt in dieses — zum Glück nirgendwo (nicht einmal in Lodz selbst!) beachtliche und begrüßte Lager empfohlen.

Wir fragen uns nur — im Zusammenhang mit der in Berlin vereinbarten deutsch-polnischen „Moralischen Abrüstung“ — warum dieses u. E. politisch besonders unmoralische Treiben des Danielewski-Bundes nicht schon längst zurückgepfiffen wurde. Oder hat sich nur ein letzter Wolf in Schafskleider in unser Königsberg verirrt?



# „Mensch, wenn's wieder losgeht...!“

Vor Deutschlands neuer Offensive in der Arbeitschlacht — Was sagen die Arbeitslosen auf den Arbeitsämtern?

Eine sozialpolitische Reportage  
von unserem Berliner Mitarbeiter R. Hoepfner-Platom

## Der Stellungskrieg vor dem Ende

Als der Gauleiter Oberpräsident Koch (Ostpreußen) die Angestellten der Arbeits- und Wohlfahrtsämter Königsbergs um sich versammelte und an sie, als „die letzten Arbeitslosen Ostpreußens“ seine berühmte gewordene Ansprache richtete — als immer mehr und mehr Kreisleiter und Landräte (selbst aus den Reichsautobahngebieten!) dem Führer meldeten, daß ihr Bezirk frei sei von Arbeitslosen — als im August des Jahres 1933 die Zahl der Erwerbslosen um fast zwei Millionen zurückgegangen war (von 6 014 000 im Januar 1933 auf 4 124 000 im August 1933) — da war die erste große Offensive der von Hitler angekündigten „Arbeitschlacht“ gewonnen! In einer ungeheuerlich anmutenden Anspannung war es dem neuen Deutschland gelungen, die Krise nicht nur zum Stillstand zu bringen, sondern die Abwehrschlacht in eine Offensive zu verwandeln, die auf allen Fronten siegreich blieb.

Aber jede Offensive kommt einmal zum Stillstand. Die Feststellung, daß die deutsche Arbeitschlacht in den letzten Wochen „stand“, daß die Front der Arbeitslosigkeit nicht mehr in großartigen Siegen aufgerollt wurde, sondern nur stellenweise und langsam abbröckelte, darf unter keinen Umständen als Schwäche oder gar als Rückschlag gewertet werden. Im Gegenteil! Wenn auch im Dezember 1933 die Zahl der zwangsweise feiernden Erwerbsfähigen in Deutschland wieder auf 4 059 000 (gegen 3 715 000 im November 1933) anstieg, so ist die Tatsache, daß im Januar 1934 wiederum nur noch 3 773 000 Erwerbslose gemeldet wurden, in jeder Beziehung als Sieg zu betrachten! Als ein Sieg, der den „Stellungskrieg“ der Arbeitschlacht unterbrach und der — nach dem Willen des Führers — überleiten wird zu der neuen, großen Offensive des Frühjahr 1934!

## In Erwartung des Befehls

Ein altes Wort sagt, daß nicht nur Notzeiten, sondern auch künftige Siege ihren Schatten vorauswerfen. Wer sich heute die Mühe macht, einmal durch die Arbeitsämter der großen deutschen Städte zu gehen, wird dieses Wort bestätigt finden.

Noch sind Einzelheiten des großen Angriffsplans nicht bekannt. Aber schon die Tatsache, daß Hitler und seine Mitarbeiter überhaupt mit solchen Plänen und Einzelheiten vor die Öffentlichkeit treten werden, hat ein Gefühl

der Siegeszuversicht, des Vertrauens ausgelöst, das ergreift.

Die Beamten der Abteilungen „Bauwirtschaft, Fahrzeugindustrie, Maschinenbau“ und verschiedener anderer Wirtschaftszweige sind mit der Mehrbelastung ihrer Ressorts durchaus zufrieden. Zwar können sie — wegen der Kürze der Zeit — Einzelheiten noch nicht angeben, fest steht aber, daß z. B. Bauarbeiter (Maurer, Zimmerleute, Glaser, Maler) in verschiedenen deutschen Orten überhaupt nicht mehr zu haben sind. Wenn auch jedes Frühjahr eine Belebung der Bauwirtschaft eintritt, werden sich doch in diesem Jahre erst die durch das zweite Gesetz zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit (21. September 1933) vom Reich bereitgestellten Kredite und Zuschüsse für Hausinstandsetzungen und Wohnungsumbauten in Höhe von 500 Millionen Reichsmark voll aus. Zum größten Teil bereits zugelegt, werden sie heute vergeben, was zur Folge hat, daß sehr viele der f. Zt. angemeldeten Bauvorhaben jetzt erst zur Durchführung kommen. Die Folge ist eine fühlbare Verknappung der zur Verfügung stehenden Arbeitskräfte, von denen im Januar 1934 schon 27,3 Prozent (gegen 22,4 Prozent im November 1932) beschäftigt sind.

Noch günstiger fast liegen die Verhältnisse auf dem Arbeitsmarkt der Fahrzeugindustrie. Hier waren im Januar 1934 bereits 52,3 Prozent der Arbeitskräfte (gegen 29,8 Prozent im November 1932) und 66 Prozent der Angestellten (47 Prozent November 1932) dem Arbeitsprozeß wieder zugeführt. Wohl am optimistischsten von allen Wirtschaftszweigen rechnet man auf diesen beiden Gebieten mit einem weiteren Steigen der Arbeitszahlen, da einerseits die großzügigen Maßnahmen der Reichsregierung im vergangenen Jahre (Bauzuschüsse und Instandsetzungskredite, Abschaffung der Kraftfahrzeugsteuer und Förderung der Inlandsproduktion) sich auch weiterhin noch auswirken werden, andererseits aber neue Antriebsmethoden bestimmt zu erwarten sind...

## Optimismus auf dem Arbeitsamt

Und die Arbeitslosen selbst? Wie sehen sie die Entwicklung des Arbeitsmarktes, welche offensiblen Siege in der Arbeitschlacht an?

Gewiß sind auch heute noch an den Stempelstellen die Klagen der Arbeitslosen voll von Menschen, unter denen manch einer — zermürbt vom jahrelangen Warten — noch herumläuft mit dem alten, von keiner Hoffnung belebten Gesicht. Sicherlich gibt es unter den 3,7 Millionen Unglücklichen, die immer noch abseits stehen müssen, noch einige, die jede ermutigende Maßnahme der Regierung erwärmen mit dem resignierten „Wenn schon...“, das wir in den vergangenen Jahren so unendlich oft gehört haben.

Die Mehrzahl der „Stempelbrüder“ aber fühlt eine neue Hoffnung in sich, die sich schon darin äußert, daß viele, sehr viele unter dem zerklüfteten Rod das braune Hemd der SA, an der zerklüfteten Mütze das Hoheitszeichen der NSDAP tragen. Sie wissen, sie sind nicht mehr wie einst das Heer der Verdammten. Sie sehen, wie um sie eine neue Volksgemeinschaft, eine immer aufs neue gehärtete und gegliederte Kameradschaft entsteht, die sie — die einstmaligen Ausgestoßenen — miteinbezieht als vollwertige und gleichberechtigte Glieder der Nation. So fühlen sie sich heute als die Reserve, deren Einsatz kommt, bald kommt, wenn es gilt, die in der Arbeitschlacht genommenen Stellungen zu halten und auszubauen.

„Mensch, wenn's wieder losgeht: ich geh zur Hasrabal!“ verkündet einer (wobei er nicht den Abschnitt Hamburg-Frankfurt-Basel, sondern die Reichsautobahnen schlechthin meint). Er hat in der Zeitung oder in der Wochenschau Bilder gesehen, wie die Arbeiter der Autobahnen ausziehen: singend, mit geschultertem Spaten, ein gewaltiges Heer der Arbeit und Kameradschaft. Und er fiebert, mitmarschieren zu können zu einem neuen Ziel, in eine neue Zukunft.

## Ein Lagerkommandant erzählt

Erlebnisse im „Konzert-Lager“  
Oranienburg

Mit dem Untertitel „Das Anti-Braunbuch über das erste deutsche Konzentrationslager“ erscheint soeben aus der Feder des Oranienburger Lagerkommandanten, Sturmbannführer Schäfer, ein hochinteressantes Buch: „Konzentrationslager Oranienburg“ (Buch- und Tiefdruck-Gesellschaft, Buchverlag, Berlin SW 19). Wir entnehmen dem Werk nachfolgenden Ausschnitt, der sich an die Schilderung vom Einbau eines Heizkessels vor dem Winter 1933 anschließt:

„Bei dieser Gelegenheit will ich zweier Häftlinge gedenken, die es verdienen, daß man sie erwähnt. Beide arbeiteten als Rohrschweißer. Der eine hatte durch seine Tüchtigkeit die Erlaubnis erhalten, nach seiner Freilassung im Konzentrationslager als Vorarbeiter bleiben zu dürfen.“

Er kamme aus der näheren Umgebung Oranienburgs, wo er mit seiner Frau und einem Kinde in einem kleinen Dorfe wohnte.

Nach seiner Entlassung aus dem Lager blieb er freiwillig bei uns und arbeitete derart fleißig und vorbildlich, daß wir uns entschlossen, ihm Lohn zu zahlen. Heute marschiert er in Reih und Glied mit seinen SA-Kameraden als SA-Mann, einer von vielen, die im Konzentrationslager zu ihrem Vaterland endgültig zurückgefunden haben.

Der andere war ein Kommunist, der wochenlang auf einem Außenkommando Verwendung gefunden hatte. Als wir Schweißer benötigten, meldete er sich sofort. Ihm verdanken wir nicht nur fast die gesamte Heizungsanlage, an der er manchmal unausgefordert ganze Nächte in tatsächlicher Hingabe mit größtem Geschick und Fleiß arbeitete, sondern — das Bestehe des Konzentrations-

lagers überhaupt. Das mag sehr merkwürdig klingen, aber die Erwähnung nachfolgender Tat mag diese Behauptung bekräftigen. Als dieser kleine, schwächliche Mann eines Tages Rohrenden verschweißte, geriet eine Sauerstoffflasche, die unter einem Druck von 150 Atmosphären stand, in Brand. Unter den Häftlingen brach eine Panik aus, und im Handumdrehen war alles auf den Hof geflohen. Jeden Augenblick konnte die Flasche explodieren, und dann mußte das Haus mit in die Luft gehen. Als einziger, unter rücksichtsloser Hintanhaltung seiner Person, sprang der kleine Schweißer zu.

Der erste Angriff auf den Feuerherd mißlang. Da drückte er mit seinen Händen die bereits schmelzende Sicherung zu. Diese Tat war ein leuchtendes Beispiel treuester Pflichterfüllung. Als ich davon erfuhr, ließ ich ihn zu mir kommen und gab ihm zur Belohnung Geld, was für ihn als Häftling sehr viel bedeutete.

In seiner Bescheidenheit bat er mich, den Betrag seiner Familie zukommen zu lassen. Als einige Tage später der Chef der Geheimen Staatspolizei, Ministerialrat Dr. Diels, die Entlassung von 300 Häftlingen persönlich vornahm und der Schweißer noch nicht unter den Entlassenen war, trat ich an den Chef der Gestapo mit der Bitte heran, in Anbetracht des tapferen Verhaltens des Schweißers zu entlassen.

Im Augenblick war die Bitte gewährt und der Mann frei. Anstatt sofort seine Sachen zu packen, um zu seiner Familie zurückzukehren, blieb er freiwillig noch drei Tage, um sich davon zu überzeugen, ob eine neue Leitung, die er gelegt hatte, in Ordnung sei. Das ist ein einziges Beispiel, das allein ausreichen müßte, um denen in der Welt die Augen zu öffnen, die von maßlosen Unterdrückungen innerhalb der Konzentrationslager und von dem daraus resultierenden Haß der Häftlinge gegen ihre Unterdrücker jafeln.

Hier hätte sich doch einmal die Gelegenheit geboten, auf ganz natürlichem Wege den „Unterdrückten“ einen gefährlichen Strich durch die Rechnung zu machen und dies „Oranienburg“ samt seiner Belagerung, die, wie der Häftling ebenfalls wußte, in diesem gefährlichen Augenblick über dem Raum, in dem sich die Katastrophe ereignen konnte, zum größten Teil schloß, in die Luft zu jagen.

Tag für Tag rücken bei Tagesgrauen die Arbeitskommandos zu ihren Arbeitsplätzen, um beim sinkenden Abend singend heimzukehren. Gesund an Leib und Seele sollen die Häftlinge eines Tages, wenn für sie die Stunde der Freiheit gekommen ist, Oranienburg verlassen, um draußen als vollwertige Arbeitskräfte (denn viele von ihnen haben bei uns arbeiten gelernt) ihrem Volk und Vaterland wieder dienen zu können.

Von 5500 Schutzhäftlingen, die im Verlauf des ersten Jahres der nationalen Erhebung im Konzentrationslager Oranienburg waren, sind inzwischen 4800 wieder zur Entlassung gelangt.

Beweis für den Erfolg unserer Erziehung, auch wenn er zugegeben noch nicht so sein sollte, wie wir als Nationalsozialisten ihn uns wünschen, dürfte trotzdem die Tatsache sein, daß von 8800 Entlassenen nicht einer mehr nach Oranienburg zurückgeschickt zu werden brauchte.“

## Posener Theater

Theater Polsti

„Der 4te zum Bridge“

wird gesucht von dem fetsipensionierten, leberkranken Herrn Denhell, seiner Tochter Kamilla lud. med. und dem alten Hausfreund Cyprion; wird gefunden im heimlichen Bräutigam der jungen Dame, Bobby Swan, Assistenten der chirurgischen Abteilung eines Warschauer Hospitals. Nach wechselseitigem Verschneppern kommt folgendes heraus: Bob heißt eigentlich Bolestaw; als er noch im Steckfisch lag, hatte seine Mama mit Herrn Denhell eine Liebschaft. Sein Papa machte kurzen Prozeß, ließ Mama sitzen und absterben, fing in Kanada unter andern Namen mit Bolesta ein neues Leben an. Frau Johanna Denhell aber, ob jener Skandalaffäre vom Manne getrennt, verschied bald darauf. Seitdem lebt Kamilla mit Vatern, seelenvergnügt bis auf kleine Stacheln wegen besagten Fritts, an denen Malters nie erhörter Anbeter Cyprion schuld ist, der sein gebrochenes Herz und verjährte Abenteuer nicht ruhen lassen kann. Hält junge Liebe so alten Giftstoff aus, wenn es einer ist, notabene? Sie hält. Könnte er, der Giftstoff, bei abgefehlter Temperatur doch weiterwirken? Zwei Io belästigten Eheleuten vielleicht mal das Leben verbittern? Er könnte; warum nicht? Der Autor schweigt darüber. Bob und Kamilla werden ihn auf dem Laufenden halten. Wenn alles gut geht, beschert uns Herr Adam Grzymala-Stiedlecki eines Tages die Fortsetzung ihrer Geschichte. So gewiß es nicht bedeutungslos für den Enkel sein mag, daß sein Urgroßvater die Gewohnheit hatte, auf dem Bauch zu schlafen und seine Tante Mina für Negerslieder schwärmte, so gewiß gehört es zu den negativen Beschäftigungen, in der Vergangenheit herumzustochern, bloß um sich die Gegenwart zu vermasseln. Techtelmechel Toter und Lebendiger aufzuwärmen, durchzufauchen, unter die Lupe zu nehmen, darüber Gericht zu fällen, wenn man selbst keine Ahnung hat, wie man sich im Trübel dieses Daseins zurechtfinden würde, sofern man das Glück oder Unglück hätte, hineinzugeraten, das alles paßt zu jener Sorte miserabler Bridgepartner, für die Kartenpiele recht eigentlich erfunden worden sind, damit sie auf gefahrlose Weise ihre energische Unbegabung aneinander austoben können und den übrigen Teil der Menschheit mit ihrem Gesagtsich um sich selber verschonen. Mit der Aufführung solcher Stücke — weit hergeholt, bei künstlichem Licht hochgepöppeltes, eingeschnitztes, dreigewalteter — bringt das Polstische Theater sich endlich dem Publikum in dankenswerte Erinnerung, das nicht müde wird, die Schwärzen der Leihbibliotheken zu verschlingen. Mag es kümmerlichen Klummentrost geben, träumeligen mit braunen Kleden dranz? Es braucht nicht, aber es gibt ihn. Wer tanzt jowas? a) Der Kurzstichtige, b) der Ahnungslose. c) der

Buchstichtige, d) jener Wirt, der so spekuliert: man pukt es zu, man richtet's her, zur Suppe taugt's noch immer. Die Gäste zahlen, hungrig sind sie, merken tun sie nichts, denn viel verheißt sie nicht, sind gewöhnt an Ritt, essen alles in sich rein mordesgebundig, oberfaul, feige, höflich, hoffnungslos. Adige gibt es außerdem und Köche. Der Regisseur Herr Korceki gehört zu denen, die Ei, Butter, Mehl, Milch mit dem Blumenloht aufs Feuer setzen und abwarten, ob eine crème aux choux fleurs draus wird; das Aufstehen überläßt er Herrn Szpin-gier, der seinen ganzen Gewürzkasten hineinschüttet nach der Parole: je mehr desto besser. Herr Roskowski hat die einzige Partie des Stüdes, aus der etwas zu machen wäre; es gelingt ihm, sie in Grund und Boden zu spielen. Herr Roskowski trägt Anzug und Schlips von angenehmer Farbe, nuschelt sich was moushelnd, schmeißt die Arme lach ins Blaue — fertig. Der aufrichtige Herr Boguslawski und der unvorsichtiger friserie Herr Ziejewski spielen ihre Rollen gequält irgendwie zurecht. Fräulein Korontiewicz ist immer etwas künstlich und zerfahren, sie mühte ihre Nerven in Sahne baden, ihre Unruhe wirkt leicht aufreizend. Doch ist sie eine höchst gewissenhafte und arbeitame Schauspielerin; würde sie nicht, wie ihr Kollege Roskowski, allzuoft und zum Nachteil anderer die großen Rollen schluden, wäre weniger an ihr auszusehen. Das sehr nette Fräulein Zielinska ist diesmal nordöstlich elegant, verschwindet leider nach einer hübschen, kleinen Szene auf Nimmerwiedersehen.

## Wer entziffert das Etruskische?

eb. Rom, im Februar.

Vor einigen Tagen ging die Meldung durch die Presse, einem italienischen Gelehrten, Pironti, sei es nach unendlicher Mühe gelungen, das Geheimnis der etruskischen Schrift zu enthüllen, er habe sogar ein Wörterbuch der etruskischen Sprache herausgegeben...

Die erfahrenen Journalisten in Rom, an solche „Entdeckungen“ gewöhnt wie an die Auffindung der Villa des Horaz, die alle drei Jahre endgültig festgestellt wird, gewöhnt wie an die Entdeckung der Bücher des Titus Livius und die Funde an Stradivariusgeigen, hüteten sich freilich, bei der Verbreitung der frohen Botschaft mitzuwirken, und ihre Skepsis scheint denn auch wieder einmal gerechtfertigt zu werden. Richtig ist, daß Pironti ein Buch „Die Entzifferung der etruskischen Sprache“ herausgebracht hat und daß sich die Zeitungen spaltenlang damit beschäftigen; richtig ist aber auch, daß der Kultusminister als „unfähiger und eckelhafter Hüter des guten Namens der italienischen Kultur“ unverzüglich einen Sachverständigenrat einberufen und ihm das sensationelle Buch zur Überprüfung anvertraut hat. Schon über Nacht erwachten

dann die Zweifel, die Kritiker fanden, daß die vermeintliche Entzifferung eigentlich nichts als eine willkürliche Auslegung sei, und in der „Nuova Antologia“ verwirft M. Pallatino das ganze System Pironti. Also ein völliger Fehlschlag?

Pironti fußt auf der vergleichenden Sprachwissenschaft, doch seine Gegner werfen ihm vor, Unvergleichbares zu dieser Methode herangezogen zu haben. Es sei nun zur Genuge bekannt, daß der indoeuropäische Sprachstamm so wenig mit dem Etruskischen gemein habe wie das Griechische oder irgendein italisches Idiom. Nicht einmal ferne Ähnlichkeiten seien vorhanden und damit stürze die Grundsäule Pirontis, die Annahme einer Wurzelverwandtschaft mit dem Griechischen. Alles, was an Ueberlegungen und Berechnungen von einer solchen ausgehe, somit die ganze Pirontische Konstruktion, sei phantastisch.

Der Gelehrtenstreit kann also weitergehen wie seit Jahrhunderten. Wir haben die Keilschrift entziffert und die Hieroglyphen, aber die Sprache derer, die vor den Römern in Mittelitalien wohnten, bleibt uns verschlossen. Wir wissen — und somit wird das erklärlich — nichts von diesem merkwürdigen Kulturvolk, wir glauben nur bestimmt zu wissen, daß es nicht autochthon ist, nicht italiengebürtig, sondern vom Osten her einwanderte, vielleicht über Griechenland kam, wie Aeneas, der Held von Troja. Schade, daß man mit dem erwähnten Wörterbuch Pirontis nicht wenigstens die vorhandenen Inschriften auf ihre Glaubwürdigkeit hin examiniert hat, bevor das Verdict über sein System gefällt wurde.

An Inschriften von Etruskerhand fehlt es nämlich nicht, doch dürften sie, sagen die Archäologen, reichlicher sein und sich nicht in der Hauptsache auf die Totenstädte rings um Rom beschränken. Ja, da liegt der Haken: die Etrusker scheinen eine Kultur bevorzugt zu haben, die weniger auf der Vergangenheit als auf der Zukunft beruht. Ihre Prunkschalen — in Tarquinia befindet sich eine von 54 cm Durchmesser! — waren aus Gold, jedoch stumpf; ihre Helme waren aus Gold oder vergoldeter Bronze, doch jagen sie nichts aus; ihre Denkmäler — wo sind sie? In ihrer Schwermut erinnerte diese versunkene Kultur etwas an die germanische. Am mittelmäßigsten sind noch die Grabsteine. So kann man im Museum zu Perugia einen Cippus sehen, auf dem 151 Worte eingegraben sind. Das ist aber auch bereits eines unserer bedeutendsten etruskischen Schriftdenkmäler, in seiner Kargheit nicht entfernt zu vergleichen mit den über und über mit Hieroglyphen bedeckten Wandflächen in Ägypten.

Seltener Zufall: soeben trat ein Krieger aus etruskischer Zeit in Rom ans Licht, seine Rüstung ist von erhabener Schönheit, aber nur der Distanz, der bei ihm lag, trägt eine — noch unentzifferte Inschrift. Das erste unversehrte vorrömische Grab, und — es schweigt!



Aktive Handelsbilanz im Februar

Rückgang der Ein- und Ausfuhr

Nach Angaben des Statistischen Hauptamtes wurden im Februar d. J. nach Polen 172.617 t Waren im Werte von 56 Mill. Zł eingeführt und 936.051 t im Werte von 68,9 Mill. Zł ausgeführt, so dass sich ein Ausfuhrüberschuss von 12,8 Mill. Zł ergibt. Im Vergleich zum Januar d. J. verringerte sich die Einfuhr um 9,5 Mill. Zł und die Ausfuhr um 11,7 Mill. Zł. Im Februar hatten eine erhöhte Ausfuhr aufzuweisen: Kunstdünger, Holz (Klotze und Langholz), Pelzwaren, Zucker, Getreide und Mehl, Wollgarne. Eine verringerte Ausfuhr war zu verzeichnen bei Kohle, Brettern und Latten, Eisenbahnschienen, Schmier- und Treibölen, Zink und Zinkstaub, Eisen- und Stahlblech, Butter, Eiern und Beinen. Eine erhöhte Einfuhr hatten aufzuweisen Textilmaschinen, gekämmte Schafwolle, frische und Salzheringe. Die Einfuhr ging zurück bei Baumwolle, Schafwolle, Kupfer, Rohhäuten, Eisen, Metallbearbeitungsmaschinen, Erzen, Nüssen.

Weiterer Rückgang des deutsch-polnischen Handels im Januar 1934

Während sich der Umfang des polnischen Gesamtaussenhandels im Januar 1934 gegenüber dem Dezember 1933 nicht unerheblich vergrößert hat, ist gleichzeitig der des deutsch-polnischen Handels weiter beträchtlich eingeschrumpft. Der Wert der Einfuhr aus Deutschland, der sich seit dem Inkrafttreten des neuen polnischen Zollsatzes mit dem 1. 10. 1933 ständig und zuletzt von 9,5 Mill. Zł im November auf 7,6 Mill. Zł im Dezember 1933 vermindert hatte, ist im Januar weiter auf 6,7 Mill. Zł abgesunken. Verlangsamte sich hier wenigstens die Abwärtsbewegung, so beschleunigte sie sich auf dem Gebiete der polnischen Ausfuhr nach Deutschland, die im Dezember 1933 um 3,8 auf 17,0 und im Januar 1934 um weitere 5,3 auf nur noch 11,7 Mill. Zł zurückgegangen ist. Im Berichtsmonat hat der Anteil der Einfuhr aus Deutschland an der polnischen Gesamteinfuhr sich von 13,6 auf 10,2, derjenige der Ausfuhr nach Deutschland an der polnischen Gesamtausfuhr von 20,2 auf 14,5 Prozent vermindert. Der von Polen im Deutschlandhandel erzielte Ausfuhrüberschuss verminderte sich zwar um 4,4 Mill. Zł stark, blieb aber mit 5,0 Mill. Zł noch immer sehr beträchtlich.

Die Getreideaufuhr seit August

In der Zeit vom August 1933 bis einschließlich Januar 1934 wurden durch das Getreideaufuhrbüro gegen Rückzahlung der Zölle 2.460.000 dz Roggen ausgeführt gegenüber 1.577.000 dz in der gleichen Zeit des Vorjahres. Der Preis schwankte zwischen 2,12 und 2,60 holl. Gulden pro dz. Aus Antworten oder Aarhus. Von dieser Ausfuhr gingen 22 Prozent über Stettin gegenüber 7 Prozent im Vorjahre. Nach Belgien gingen 17 Prozent der Roggenausfuhr (25 Prozent), nach Dänemark 11,5 Prozent (27,5 Prozent), nach Norwegen 9 Prozent, nach Holland 5,5 Prozent usw. Die Gersteausfuhr hat sich gegenüber der gleichen Zeit des Vorjahres von 1.183.000 dz auf 900.000 dz vermindert. An der Gersteausfuhr war der Hafen von Danzig mit 45 Prozent beteiligt. Es wurden 11—14 Zł für Antwerpen erzielt. 73 Prozent der Gersteausfuhr gingen nach Belgien (64,5 Prozent). Die Ausfuhr von Weizen und Hafer war wegen der über den Weltmarktpreisen liegenden Inlandspreise auch bei Gewährung der Ausfuhrprämien unrentabel; es wurden daher nur 24.500 dz Weizen und 6100 dz Hafer ausgeführt. An Mehl wurden 261.000 dz (216.000 dz) exportiert. Von der Mehlausfuhr gingen 45 Prozent nach Danzig, 21,5 Prozent nach Norwegen, 21 Prozent nach England usw.

Die Wirtschaftsverhandlungen mit Danzig

Die seit mehr als einem Monat mit zahlreichen Unterbrechungen im Gange befindlichen Wirtschaftsverhandlungen zwischen der polnischen Regierung und dem Danziger Senat sind worden. Obwohl die Verhandlungen langsame Fortschritte machen sollen, äussert man sich in unterrichteten Kreisen doch über die Möglichkeit eines baldigen positiven Abschlusses der Verhandlungen noch sehr skeptisch. Während Danzig natürlich nicht auf die Durchführung seiner marktwirtschaftlichen Reorganisationsmassnahmen verzichten will, scheint andererseits auch die polnische Regierung nicht auf eine strenge Kontrolle der gesamten Wareneinfuhr aus dem Danziger Freistaat in das polnische Staatsgebiet verzichten zu wollen. Der Abschluss des deutsch-polnischen Wirtschaftsprotokolls vom 7. 3. 1934 hat auf diese Verhandlungen noch keinen sichtbaren Einfluss ausgeübt.

Schiedsspruch in der Kohlenkonvention

Wie verlautet, haben die Verhandlungen zwischen den Mitgliedern der polnischen Kohlenkonvention in einer Reihe wichtiger Fragen zu einer Einigung geführt. Unerledigt blieb die Frage der Lizenzen und Kontingente für die einzelnen Kohlenfirmen. Diese Frage soll durch einen Schiedsspruch des Handelsministeriums in der laufenden Woche geregelt werden.

Die Kohlenförderung im Februar

In den polnischen Revieren wurden im Februar insgesamt 2.220.798 t gefördert gegenüber 2.689.063 t im Januar. arbeitstätig

96.556 t gegenüber 107.563 t. Der Rückgang um 468.265 t ist ein Zeichen für die weitere Verschlechterung der Lage in der Kohlenindustrie. Abgesetzt wurden im Februar 1972.942 t (2.342.361 t), davon im Inlande 1.241.423 t (1.403.544 t). Die Vorräte betrugen Ende Februar 1717.981 t (1.710.802 t). Die Belegschaft der Gruben zählte 74.623 Arbeiter (76.318).

Die Kohlenaufuhr über Gdingen und Danzig im Februar

Im Februar d. J. wurden 954.649 t Kohlen auf dem Seewege aus Polen ausgeführt, d. h. um 230.000 t weniger als im Januar. Über Danzig gingen 232.897 t und über Gdingen 361.752 t. Von dieser Ausfuhr entfielen 484.819 t auf Ostoberschlesien und 109.830 t auf das Dombrowaer Revier.

Die Lage auf dem Eisenmarkt im Februar

Die Lage der polnischen Eisenhütten im Februar d. J. ist weiterhin eine sehr schwere gewesen. Wohl stieg die Auftragsmenge von 20.300 t im Januar auf 29.700 t im Februar, diese Besserung ist aber ausschliesslich auf die Interventionsaufträge der Regierung, die ungefähr 19.600 t in Auftrag gab, zurückzuführen. Die Privateaufträge waren sehr gering, sie betrugen nur 10.100 t (+ 2500 t gegenüber dem Januar), davon entfielen 5300 t auf den Eisenhandel (+ 600 t) und 4800 t auf die Industrie (+ 1900 t). Eine Besserung ihrer Absatzverhältnisse hatten die Schrauben- und Nietenfabriken, die eigentliche Metallindustrie und die Zinkblechindustrie zu verzeichnen. Letztere hatten Aufträge auf rund 2300 t, was auf das neuerrichtete Verkaufsbüro der Zinkblechvereinigung zurückzuführen ist. Die Nagel- und Drahtfabriken hatten gegenüber dem Januar einen Rückgang in der Produktion um 1000 t zu verzeichnen. Die Verhandlungen über die Bildung eines Kartells für die Nagel- und Drahtwerke werden weitergeführt. Die Steigerung der Aufträge der Privatindustrie ist so gering, dass nach Ausführung der Behördenaufträge die Aufrechterhaltung eines Mindestbeschäftigungsstandes, wie er zur Erhaltung der Eisenindustrie nötig ist, nicht möglich ist. Wie mitgeteilt wird, hat die polnische Regierung deshalb sieben neue Aufträge auf 11.000 t Eisenbahnschienen und 2000 t Oberbaumaterial erteilt, die zu je einem Drittel der Interessengemeinschaft der Friedens- und Königshütte in Ostoberschlesien und zwei Hütten im Dombrowaer Revier zugeteilt wurden. Nach Abschluss des deutsch-polnischen Wirtschaftsprotokolls wird bekanntlich deutschseits wegen eines Auftrages von 30.000 t Schienen an die ostoberschlesischen Eisenhütten verhandelt.

Warschauer Diskonto-Bank A.-G. schliesst mit Verlust ab

Aus der Direktion der Warschauer Diskonto-Bank A.-G. ist deren bisher prominenteste Persönlichkeit, Direktor Dr. Heinrich Aschkenazy, einer der im Auslande bekanntesten Warschauer Finanzfachleute, plötzlich ausgeschieden. Das Ausscheiden Aschkenazys aus der Direktion der Bank wird mit der Tatsache in Zusammenhang gebracht, dass die Bank für das verflossene Geschäftsjahr 1933 mit Verlust abschliessen muss.

Märkte

Getreide. Posen, 13. März. Amtliche Notierungen für 100 kg in Złoty fr. Station Poznań.

Transaktionspreise:  
Roggen 650 to . . . . . 14.75  
15 to . . . . . 14.65

Richtpreise:		
Weizen	17.75—18.00	
Roggen	14.50—14.75	
Gerste, 695—705 g/l	14.75—15.25	
Gerste, 675—685 g/l	14.25—14.75	
Braugerste	15.25—16.25	
Hafer	11.50—11.75	
Saathafer	11.75—12.25	
Roggenmehl (65%)	19.50—20.50	
Weizenmehl (65%)	26.25—28.50	
Weizenkleie	10.75—11.25	
Weizenkleie (grob)	11.50—12.00	
Roggenkleie	9.50—10.25	
Winterraps	46.50—47.50	
Sommerwicke	13.50—14.50	
Peluschken	14.50—15.50	
Felderbsen	17.00—19.00	
Viktoriaerbsen	22.00—27.00	
Folgererbsen	20.00—22.00	
Speisekartoffeln	8.75—4.25	
Leinsamen	51.00—54.00	
Seradella	18.00—14.00	
Blaulupinen	7.50—8.25	
Gelblupinen	9.75—10.75	
Klee, rot, roh	170.00—200.00	
Klee, weiss	60.00—100.00	
Klee, schwedisch	90.00—120.00	
Klee, gelb, ohne Schalen	90.00—110.00	
Klee, gelb in Schalen	30.00—35.00	
Wundklee	90.00—110.00	
Timothyklee	25.00—30.00	
Raygras	44.00—50.00	
Inkarnatklee	80.00—100.00	
Senf	33.00—35.00	
Kartoffelflocken	14.00—15.00	
Blauer Mohr	42.00—48.00	
Leinkuchen	19.00—19.50	
Rapskuchen	14.50—15.00	
Sonnenblumenkuchen	14.00—15.00	
Soltschrot	19.50—20.00	

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Gersten schwach; für Roggen, Weizen, Hafer, Roggen- und Weizenmehl ruhig.

Gesamtstendenz: ruhig.  
Transaktionen zu anderen Bedingungen:  
Roggen 1160 t, Weizen 380 t, Gerste 120 t, Hafer 45 t, Roggenmehl 223,9 t, Weizenmehl

32,5 t, Roggenkleie 156,5 t, Weizenkleie 55 t, Viktoriaerbsen 44 t, Gelblupinen 15 t, Wicke 10 t, Senf 15 t, Rotklee 0,5 t, Sämereien 16,7 t, Sonnenblumenkuchen 10 t, Kartoffelmehl 72,5 t, Sirup 5 t.

Getreide. Bromberg, 13. März. Amtliche Notierungen für 100 kg frei Station Bromberg. Transaktionspreise: Roggen 125 Tonnen 14.75 Złoty. Richtpreise: Weizen 17.25 bis 17.60 (schwächer), Roggen 14.50—15.50, Mählgroste 13.75 bis 14.00, Hafer 11.50 bis 12, Roggenmehl 65proz. 21.00 bis 22, Weizenmehl 65proz. 29.50—30.50, Roggenkleie 10—10.50, Weizenkleie, fein 10.50 bis 11.00, Weizenkleie, grob 11.50—12, Winterraps 42—44, Peluschken 12—13, Felderbsen 15—17, Speiseerbsen 19—20, Viktoriaerbsen 23—26.50, Folgererbsen 19—21, blaue Lupinen 6.25—7.25, gelbe Lupinen 8—9, Raps 42—44, Serradella, neu 12—13, Gelbklee, abgesch. 90—110, Weissklee 70—95, Rotklee 160—220, Fabrikartoffeln pro kg 0.17, Leinkuchen 19—20, Rapskuchen 14.50—15.50, Sonnenblumenkuchen 15 bis 16, blauer Mohr 42—48, Raps 32—34, Leinsamen 44—48, Wicken 12.50—13.50, Winterrübs. 42—44, Kartoffelflocken 15—16, Speisekartoffeln 3.50 bis 4.00, Pflanzkartoffeln 4.25—4.75, Trockenschnittzel 8.50—9.

Gesamtstendenz: ruhig. Gesamtumsatz: 1616 t.

Getreide. Danzig, 12. März. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden: Weizen 130 Pfd., zum Konsum, ohne Handel, Roggen, 120 Pfd., zur Ausfuhr, 9, Roggen, neuer, zum Konsum 9.15, Gerste, feine, zur Ausfuhr 9.75 bis 10.10, Gerste, mittel, lt. Muster 9.40—9.60, Gerste, 114 Pfd. 9.10, Gerste, 117 Pfd. 9.30, Viktoriaerbsen, feine 17.00 bis 18.50, Roggenkleie 6—6.20, Weizenkleie, grobe 7.50, Weizenkleie 7.70, Hafer, neuer 7.55—8.50, Peluschken 8—9, Wicken 8—9.25. Zufuhr nach Danzig in Waggons: Weizen 3, Roggen 111, Gerste 18, Hülsenfrüchte 16, Kleie und Oelkuchen 9, Saaten 1.

Posener Viehmarkt

Posen, 13. März 1934

Auftrieb: Rinder 700 (darunter: Ochsen —, Bullen —, Kühe —), Schweine 2160, Kälber 790, Schafe 141, Ziegen —, Ferkel —, zusammen: 3781.

(Notierungen für 100 kg Lebendgewicht loco Viehmarkt Posen mit Handelsunkosten.)

Rinder:

Ochsen:  
a) vollfleischige, ausgemästete, nicht angespannt . . . . . 64—68  
b) jüngere Mastochsen bis zu 3 Jahren . . . . . 54—60  
c) ältere . . . . . 48—50  
d) mässig genährte . . . . . 40—42

Bullen:  
a) vollfleischige, ausgemästete . . . . . 60—64  
b) Mastbullen . . . . . 52—56  
c) gut genährte, ältere . . . . . 42—48  
d) mässig genährte . . . . . 38—42

Kühe:  
a) vollfleischige, ausgemästete . . . . . 60—66  
b) Mastkühe . . . . . 48—56  
c) gut genährte . . . . . 38—40  
d) mässig genährte . . . . . 26—30

Färsen:  
a) vollfleischige, ausgemästete . . . . . 64—68  
b) Mastfärsen . . . . . 54—60  
c) gut genährte . . . . . 48—50  
d) mässig genährte . . . . . 40—42

Jungvieh:  
a) gut genährtes . . . . . 40—42  
b) mässig genährtes . . . . . 36—38

Kälber:  
a) beste ausgemästete Kälber . . . . . 64—70  
b) Mastkälber . . . . . 56—62  
c) gut genährte . . . . . 48—54  
d) mässig genährte . . . . . 40—46

Schafe:

a) vollfleischige, ausgemästete Lämmer und jüngere Hammel . . . . . 60—66  
b) gemästete, ältere Hammel und Mutterschafe . . . . . 50—56  
c) gut genährte . . . . . —

Mastschweine:

a) vollfleischige von 120 bis 150 kg Lebendgewicht . . . . . 78—80  
b) vollfleischige von 100 bis 120 kg Lebendgewicht . . . . . 74—76  
c) vollfleischige von 80 bis 100 kg Lebendgewicht . . . . . 70—72  
d) fleischige Schweine von mehr als 80 kg . . . . . 64—68  
e) Sauen und späte Kastrate . . . . . 66—76  
f) Bacon-Schweine . . . . . —

Marktverlauf: sehr ruhig.

Produktenbericht. Berlin, 12. März. Das Geschäft im Getreideverkehr kam am Wochenbeginn nur langsam in Gang. Die Exportverhandlungen gestalten sich kaum leichter, und auch die Konsumnachfrage bleibt auf laufende Bedarfsdeckung beschränkt. Demgegenüber war das Offertenmaterial ausreichend, besonders auf Basis der Festpreise liegt in Brotgetreide Angebot vor. Exportschweine waren bei ruhigem Geschäft zu Sonnabendpreisen erhältlich. Am Mehlmarkt hat sich die Umsatzstätigkeit nicht belebt. Mit Hafer scheint der Konsum ausreichend versorgt zu sein, so dass sich trotz des mässigen Angebots keine Preisveränderungen ergaben. Gerste in unveränderter Marktlage.

Eier. Berlin, 12. März. Die Preise verstehen sich in Reichspfennig je Stück im Verkehr zwischen Ladungsbeziehern und Eiergrosshändlern ab Wagon oder Lager Berlin nach Berliner Usancen: A) Inlands Eier: Deutsche Handelsklasseneier I G 1 (vollfrische Eier): Sonderklasse 65 g und darüber 9/4, Grösse A unter 65—60 g 8/4, Grösse B unter 60—55 g 8, Grösse C unter 55—50 g 7/4, Grösse D unter 50—45 g 6/4; II G 2 (frische Eier): Sonderklasse 65 g und darüber 9, Grösse A unter

65—60 g 6/4, Deutsche unsortierte Eier Sonderklasse 65 g und darüber 7/4—7/4. — B) Auslands Eier: Dänen und Schweden 18er 9, 17er 8/4, 15/4—16 7/4; Holländer, Belgier und ähnliche Sorten 67—69 g 9, 64—66 g —, 60—63 g 8/4, 56—59 g 7/4. Witterung: schön. — Marktlage: stetig.

Posener Börse

Posen, 13. März. Es notierten: 5proz. Staatl. Konvert.-Anleihe 59.25 G, 4/2prozentige Dollar-Pfandbriefe der Pos. Landschaft (1 Dollar = 5.315) 53 G, 4proz. Konvert.-Pfandbriefe der Pos. Landschaft 42.50—42—42.25 G, 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe (Serie III) 52.25 G, 4proz. Prämien-Invest.-Anleihe 107.50 G, 3proz. Bau-Anleihe (Serie I) 41.50 G. Tendenz: fest. G = Nachfr., B = Angeb., + = Geschäft, — = ohne Ums.

Danziger Börse

Danzig, 12. März. In Danziger Gulden wurden für teleg. Auszahlungen notiert: New York 1 Dollar 3.0694—3.0756, London 1 Pfund Sterling 15.57—15.61, Berlin 100 Reichsmark 121.70—121.95, Warschau 100 Złoty 57.81 bis 57.92, Zürich 100 Franken 99.10—99.30, Paris 100 Franken 20.20—20.24, Amsterdam 100 Gulden 206.34—207.76, Brüssel 100 Belga 71.45 bis 71.60, Prag 100 Kronen 12.72—12.75, Stockholm 100 Kronen 80.30—80.46, Kopenhagen 100 Kr. 69.60—69.74, Oslo 100 Kronen 78.30—78.46; Banknoten: 100 Złoty 57.82—57.94. 4proz. (früh. 8proz.) Danziger Hypotheken-Bank-Pfandbriefe (Serie 1—9) 63.50 bz.

Warschauer Börse

Warschau, 12. März. Im Privathandel wird gezahlt: Dollar 5.29, Golddollar 9.02, Goldrubel 4.72—4.76, Tschernowez 1.02. Amtlich nicht notierte Devisen: Berlin 210.40, Danzig 172.88, Kopenhagen 120.50, Oslo 135.55, Montreal 5.29. 1 Gramm Feingold = 5,9244 zł.

Effekten.

Es notierten: 3proz. Prämien-Bau-Anleihe (Serie I) 42, 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe (Serie III) 52.25—52.65, 4proz. Prämien-Invest.-Anleihe 108.50, 5proz. Staatl. Konvert.-Anleihe 1924 59.80—59.50—60, 5proz. Eisenbahn-Konvertions-Anleihe 1926 55.50, 6proz. Dollar-Anl. 1919—1920 69.75, 7proz. Stabilisierungs-Anleihe 1927 57.38—57—57.13—57.50. Bank Polski 78.50 (78.75), Lilpop 11.50 (11.75), Starachowice 10.60—10.50—10.55 (10.85), Habersbusch 38.75 (40). Tendenz: schwach.

Amtliche Devisenkurse

	12. 3.	12. 3.	10. 3.	10. 3.
	Geld	Brief	Geld	Brief
Amsterdam	356.40	358.20	356.35	358.15
Berlin *)	—	—	—	—
Brüssel	123.35	123.97	123.34	123.96
Kopenhagen	—	—	119.95	121.15
London	26.84	27.10	26.85	27.11
New York (Scheck)	5.28	5.34	5.29	5.34
Paris	34.86	35.03	34.86	35.03
Prag	21.98	22.08	21.98	22.08
Italien	45.46	45.70	45.38	45.62
Oslo	—	—	—	—
Stockholm	138.45	139.35	138.40	139.80
Danzig	—	—	172.42	173.28
Zürich	171.07	171.93	171.02	171.88

Tendenz: wenig verändert.

Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 13. März. Tendenz: Uneinheitlich. Die Kauf- und Verkaufsaufträge des Publikums hielten sich heute die Waage, während die Kulisse unter dem Eindruck der Ausführungen des Reichsbankpräsidenten, der, wie er sagte, an die deutsche Zukunft glaube, weil die neue Zeit in der Tat zu grösstem Optimismus berechtigt, eher zu Rückkäufen geneigt war. Farben waren gut gehalten, auch Montanwerte waren wenig verändert, dagegen verloren Harpener 2/4. Störend wirkte der Rückgang der Daimler-Aktien um 4 Punkte im Zusammenhang mit der scharfen NSU-Sanierung. Am Rentenmarkt waren Neubesitz wieder 15 Pfg. höher, Reichsmarkobligationen bröckelten eher ab.

Blanco-Tagesgeld für erste Adressen erforderte 4/4—4/4 Prozent.

Ablösungsschuld 1 96, Abl. ohne Ausl. 2 21,95.

Amtliche Devisenkurse

	12. 3.	12. 3.	10. 3.	10. 3.
	Geld	Brief	Geld	Brief
Sukares	2.488	2.482	2.488	2.482
London	12.735	12.765	12.725	12.755
New York	2.512	2.518	2.512	2.518
Amsterdam	168.78	169.12	168.83	169.17
Brüssel	58.42	58.54	58.39	58.51
Budapest	—	—	—	—
Danzig	61.72	61.88	61.67	61.83
Helsingfors	5.619	5.631	5.619	5.631
Rom	21.52	21.56	21.53	21.57
Jugoslawien	5.684	5.676	5.684	5.676
Kaukas (Kowno)	42.12	42.20	42.12	42.20
Kopenhagen	56.89	57.01	56.82	56.94
Lissabon	11.60	11.62	11.58	11.61
Oslo	63.89	64.11	63.89	64.06
Paris	16.30	16.54	16.50	16.84
Prag	10.38	10.40	10.38	10.40
Schweiz	80.92	81.06	80.97	81.13
Sofia	3.047	3.053	3.047	3.053
Spanien	34.18	34.34	34.18	34.24
Stockholm	65.68	65.82	65.61	65.75
Wien	47.20	47.30	47.20	47.30
Talinn	68.43	68.57	68.43	68.57
Sigee	79.92	80.06	79.92	80.08

Ostdevisen. Berlin, 12. März. Auszahlung Posen 47.225—47.425, Auszahlung Warschau 47.225—47.425, Auszahlung Kattowitz 47.225 bis 47.425; polnische Noten 47.025—47.425.

Die heutige Ausgabe hat 10 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage.

Verantwortlich für den gesamten redaktionellen Teil: Alexander Jursch. Für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. Druck und Verlag: Concordia Sp. A.G., Drukarnia i wydawnictwo. Sämtlich in Posen, Zwierszyniecka 6.



## Dr. Theile

Arzt und Geburtshelfer

Cieszkowskiego 4. Tel. 5211

Sprechstunden jetzt 9—11, 4—5½ Uhr.

Keine Krankenkassen.

Neuerscheinung!

August Kippnick:

## 12 Jahre politisch verbannt als Pelzjäger in Sibiriens Urwald

Ln. geb. Preis 7.70 zł.

Dieses Buch ist erfüllt von dem grimmigen Schicksal, den Kämpfen und Abenteuern eines Mannes von deutschem Stamme, dessen Mut und Tatkraft sein Leben zu einer heroischen Idylle gestalten.

Nur wenige Bücher sind von solch ungeheurer Spannung erfüllt und tragen so sehr das Zeichen, als wären sie vom Leben selbst geschrieben, wie diese schlicht im Innersten ergreifende Darstellung der Verbannung eines Mannes, dessen ungeheure Willenskraft auch die schwersten Kämpfe überwindet.

Vorrätig in der Buchhandlung

## Eisermann, Leszno.

Auswärtige Besteller wollen einschl. Paketporto 8.— zł auf unser Postscheckkonto in Polen: Poznań Nr. 204 106 (Buchdruckerei O. Eisermann T. z o. p., Leszno) voreinsenden.

## NYKA & POSŁUSZNY Weingrosshandlung

Poznań, Wrocławska 33/34.

Gegr. 1868. Telef. 1194. Gegr. 1868.

liefern sauber, prompt und preiswert  
Offerten umgehend.

Besuchen Sie unsere neuzeitlich eingerichtete

## Buchdiele

Kosmos Sp. z o. o.  
Buchhandlung

Poznań, ul. Zwierzyniecka 6, (Vorderhaus)  
Eingang vom Treppenhaus.

## 100 Tausend Fichtenfämlinge (Nottannen)

3jähr., gesund u. kräftig, das Tausend zu 10.— zł ab Kamp, hat abzugeben. Oberförster S. Karmowski, Nadleśnictwo Bielonygaj, poczta Włocławek, pow. Chodzież.

## Hebamme

Kleinwächter erteilt Rat und Hilfe ul. Romana Szymańskiego 2 I. Treppe links, (früher Wienerstraße) in Poznań im Zentrum 2. Haus v. Pl. Sw. Krzyski (früher Petriplatz)

## Krebsfeste

## Kartoffelsorten

Anerkannt, hoch-ertragreich. Speise-, Wirtschafts-, Fabrik-Sorten, empfiehlt

Posener Saatbaugesellschaft Spółdz. z ogr. odp Poznań

Händler erhalten Rabatt.

## Uipulun = Trocken

einheimisches Erzeugnis

empfehlen und liefern prompt

Posener Saatbaugesellschaft Spółdz. z ogr. odp Poznań, Zwierzyniecka 13.

## Herren- Oberhemden



aus Seiden-Bapeline, Toile de Soie, Seiden-Marquise, Sport-hemden, Nachthemden, Taghemden, Winterhemden, Beinkleider empfiehlt zu Fabrikpreisen i. großer Auswahl

Wäsche- und Leinwandfabrik  
**J. Schubert**  
vorm. Weber

ul. Wrocławska 3.

mit Restaurant und Gartenlokal „Główny“ suchen wir einen effizienten Fachmann als

## Kücher

Eigene Schankkonzeption und größere Kaution erforderlich. Schriftl. Angebote mit Referenzen an Herrn C. Baul, Włocławek, Główna 68, W. 5. Hotelbetriebsgesellschaft

Deutsches Haus  
T. z o. p.  
Włocławek.

**Klavier** sofort zu laufen gesucht. Offerten mit Preisangabe unt. 7152 an d. Geschf. d. Bzg.

Was werden Sie im  
Frühjahr und Sommer  
tragen?

## Die neuen Modelle

finden Sie in großer Auswahl in den bekannten Modenblättern:

Beyers Modelführer — Damen-

Kleidung, m. Schnittmuster. zł 3.30

Beyers Mode für Alle ..... zł 1.75

Beyers Modenblatt — Frau

— Volk — Welt ..... zł 1.—

Beyers Modelführer f. Kinder-

kleidung, mit Schnitt-

musterbogen ..... zł 2.20

Vobachs Neue Moden, mit

2 Schnittmusterbogen .. zł 1.65

Ullsteins Großes Moden-

Album für Damen-, Jugend-

und Kinderkleidung, mit

großem Schnittmuster-

bogen ..... zł 3.30

Ullsteins Moden-Album für

Damenkleidung, m. großem

Schnittmusterbogen .... zł 2.65

Ullsteins Moden-Album für

Jugend- u. Kinderkleidung

mit großem Schnittmuster-

bogen ..... zł 2.—

Lyons Modenschau, Illust.

Monats-Zeitschrift f. Heim

und Gesellschaft ..... zł 1.80

Vorrätig in der Buchdiele der

Kosmos Sp. z o. o., Buchhandlung

Poznań, Zwierzyniecka 6

(Vorderhaus).

Bei Versand mit der Post erbitten wir

Voreinsendung des Betrages zuzüglich

0.30 gr Porto auf unser Postscheckkonto

Poznań 207 915.

Abschreibungswort (fest) ..... 20 Groschen  
jedes weitere Wort ..... 12 „  
Stellungsuche pro Wort ..... 10 „  
Offertengebühr für illustrierte Anzeigen 50 „

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen  
Voreinsendung des Offertenscheines ausgefolgt.

## Verkäufe

vermittelt schnell und billig  
die Kleinanzeigen im Posener  
Tageblatt.

## Gebrauchte Möbel

famliche Gegenstände  
kaufe — verkaufe.  
Wozna 16  
Kam. Dom Komisowy.

## Wäsche



Damen- und Kinder-  
wäsche aus Lawevel-  
Seide, Milaines-  
Seide, Toile de soie,  
Seiden-Trikot, Kan-  
sul, Latit, Leinen  
sowie alle Tricotwäsche  
empfiehlt in allen  
Größen und großer  
Auswahl

## J. Schubert

vorm. Weber  
Leinwand-  
und Wäsche-  
fabrik  
nur  
ul. Wrocławska 3.

## Schreibmaschinen,



Rechen-  
maschinen,  
Büro-  
maschinen,  
Büro-  
fächer,  
Zubehöre, Re-  
paraturen, Abänderun-  
gen, Überholungen,  
Büromöbel, Registrat-  
uren, Karteien, zusam-  
menlegbare Bücher-  
fächer.

Elżbieta i Sta.  
Mejce Marcinkowskiego 23

**Aquarium**  
mit 2 Goldfischen, billig  
zu verkaufen.  
Kibaki 21a, Wohn. 2.

## Stuhlflügel

preiswert abzugeben.  
Dominikańska 3  
Dom Komisowy.

Großer  
**Glurpiegel**  
preiswert zu verkaufen.  
Zwierzyniecka 13, W. 9.

**Gardinen**  
**Decken**  
**Überwürfe**  
kauft man  
am billigsten  
bei der

Firma  
**J. Zagrodzki**  
Poznań, ul. Zamkowa 5.  
Ede Ryntowa

## Bruno Sass

Romana  
Szyma-  
ńskiego 1  
Hof L. I. E.  
(früher Wienerstraße  
am Petriplatz).

## Trauringe

Feinste Ausführung von  
Goldwaren, Reparaturen.  
Eigene Werkstatt. Kein Va-  
den. daher billigste Preise

Eine komplett einge-  
richtete

**Sellerfabrik**  
und Bierverlag

zu verkaufen. Anfragen  
bitte zu richten an

**Oswald Schuster**  
sio. Wojciecha 29.

## Diverse Möbel

u. a. günstig zu verkaufen.  
Matejki 61, Wohnung 11

## Kaufgesuche

erwerben einen großen Kreis,  
wenn sie im Kleinanzeigen-  
teil des Pol. Tagebl. erscheinen!

Suche einen

## Wellkopf

mit Jalousierlatten oder  
das nötige Eisenzeug mit  
Klappen zu kaufen.  
Erich Schlicht  
Czarnków u. Rot.

## Bikard

mittlerer Größe, gut er-  
halten, zu kaufen gesucht.  
Off. unter 7147 an die  
Geschf. dieser Zeitung.

## Gold-

Silber, Platin u. Brillanten  
kaufe u. zahle die höchsten  
Preise. W. Arut, Poznań  
27 Grudnia 6.

## Verschiedenes

## Autotransporte

## Umzüge

führt preiswert aus  
Expeditionsfirma  
W. Mewes Nachf.  
Poznań, sw. Wojciecha 1  
Tel. 33-56, 23-35.

## Bauzeausgabung

einzigste wirksame Me-  
thode, töte Ratten usw.  
Amicus, Poznań, Ry-  
nel Lazarfi 4, Wozna. 4

## Umfassungieren

Umarbeiten von Damen-  
und Herrenhüten 1.50 zł.  
Krawattenreinigung.

Hain. Sapiezyski 1.

Filiale: Głoga,  
Ede Gajtorowicz.

## Radio

Neu- und Umbau, sowie  
neueste Lautsprecher-  
systeme zu billigen Preisen.

**Harald Schuster**  
Poznań, sw. Wojciecha 29.

## Ha, ha, ha!



Die gute Polka-Ringe ist  
wieder da!

**A. Pohl**  
Poznań, ul. Zamkowa 6.  
(Schloßstr.) am Allen Markt

## Tiermarkt

## Junge Dogg

von prämiierter Abstam-  
mung, tupiert, zu ver-  
kaufen. Auskunft:  
Starb Ryhel 80/82,  
Wohn. 3, Restaurant.  
Echter

## Bernhardinerhund

2 J. alt, mannhaft, stuben-  
rein. Adresse zu erfragen  
unter Nr. 7114 in der  
Geschäftsst. dieses Blattes.

## Mietgesuche

Alleinst. Dame (pünktl.  
Zahler) sucht

## 2 Zimmer

und Küche, evtl. mit Bad,  
bis 2. Stock in Poznań  
von sofort oder später Off.  
unter 7126 an d. Geschf.  
dieser Zeitung.

## Automobile

## „KELLY“ Reifen

Beste Qualität.  
100% „Pennsylvania“

## Pennzoil

Autoschmier. Akkumulatoren.

**Szczepański i Syn**

Poznań Wielka 17.

Telefon Nr. 30-07.

## Kino

## Kino Moje

(früher „Deon“)

27 Grudnia 14

Ab heute:

Der große französische

Film unter dem Titel:

**Das Studenten-**

**Hotel!**

## Offene Stellen

## 3000 Blotz

gegen Sicherheit gesucht.  
Off. unter 7130 an die  
Geschf. dieser Zeitung.

Suche ein langfr.

## Darleh

von 5000—6000 Blotz an

1. Stelle auf eine 65 Woz-  
gen große Landwirtschaft.

Off. mit genauen Angaben

und Prozenzfuß u. 7154

an die Geschf. d. Zeitung

## Heirat

## Sandwichtochter

evgl., 26 Jahre alt, Ber-  
mögen 8000 zł, sucht Ein-  
heirat in Landwirtschaft.

80—100 Wozgen. Offerten

unt. 7148 an die Geschf.

dieser Zeitung.

## Wir drucken:

Familien-, Geschäfts- und Werbe-Druck-  
sachen in geschmackvoller, moderner Aus-  
führung • Sämtliche Formulare für die  
Landwirtschaft, Handel, Industrie, Gewerbe.  
Plakate ein- und mehrfarbig • Bilder und  
Prospekte in Stein- und Offset-Druck.  
Herstellung von Falttschachteln, Packungen  
und Kartonagen jeglicher Art • Repara-  
turen und Neueinbände von Büchern.

# Concordia SP. AKC.

POZNAŃ, ZWIERZYNIECKA 6 - TEL. 6105, 6275.

## Targ

## merykański

St. Rynek 10

hat die niedrigsten

Preise!

## Hunderte

## prakt. Artikel

Besichtigung

ohne Kaufzwang.

## Tapeten-

## Versandhaus

## S. Stryzyk

Poznań,

Al. Marcinkowskiego 19

Weten, Wachstuche,

Läufer, Leisten.

Grosse Auswahl!

Billige Preise!

## Teppiche

reinigt

## Gardinen

wascht u. spannt

billig und gut

## Färberei Bröbfiel

Grzegorz 1

Podgórzna 10

ul. Ratajczaka 34

Fabrycznego

rajewskiego 1

Junge, rotbraune,

langhaarige

## Dackel

rasserein, 8 Wochen alt,

Stück nur 20 zł, sofort

abzugeben. Offert. unt.

7141 a. d. Geschf. d. Bzg.

## Vermietungen

2-Zimmerwohnung,

elektr. Licht, Front mit

Wäbeln, sofort abzugeben.

Off. unter 7153 an die

Geschäftsst. dieser Zeitung.